

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 31

Apartado de Correos, núm. 29

Martes, 15 de Mayo de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

CUESTIONES ACTUALES

La Guerra en el Rif

Paciente es el pueblo español, que sostiene en África un ejército expedicionario, sin saber por qué ni para qué. Comenzada por nuestras tropas la ofensiva a raíz del desastre de Annual, sin duda el Gobierno vio que aquello estaba muy duro, que las bajas sufridas y los gastos realizados durante tres meses de operaciones superaban en mucho a lo que se había calculado, y detuvo el avance de nuestro ejército, dejando a éste esparcido y diseminado en una serie de posiciones inútiles, expuestas a las agresiones de los moros. Cierta que nuestros gobernantes, sin excepción, clamaron contra el sistema de estas posiciones permanentes; pero todos, sin excepción, sostienen con los hechos el sistema que con las palabras condenaron, y en ellas nuestros soldados se aburren y se consumen, enferman y se mueren.

Los Gobiernos siempre afirmaron, y ahora los ministros repiten, que ellos son moros de paz y que no quieren aventuras guerreras. No obstante esto, lo mismo en el Rif que en Yebala, constantemente estuvimos realizando operaciones militares en avances muy costosos, de los que poco o nada hemos sabido consolidar. Ahora mismo, este Gobierno, que se proclama tan amigo de la paz y decididamente opuesto a la guerra, tiene en África unidades expedicionarias que allá fueron va para dos años y no se atreve a repararlas. ¿Es que el Gobierno teme que Abdel-Krim reaccione contra nuestras posiciones? Quien conozca la condición de aquellos bereberes ha de convenir en que en esa situación hemos de estar muchos, muchísimos años, teniendo enfrente uno u otro caudillo que fácilmente agita y revuelve la masa cabileña contra España. Y si por esto hemos de sostener en el Magreb aquel ejército hoy expedicionario, más las fuerzas permanentes de ambas Comandancias, no se disimule el propósito y dígame francamente que en África debe España tener un ejército permanente de ciento cincuenta mil hombres, y el país costará si vale la pena pagarlo y sacrificarlo.

Cierto es que hay quienes azuzan para que se reanuden las operaciones militares, y nos internemos en territorio de Alhucemas, batiendo primero a los Beni-Ulizee, los Beni-Tuzin y a los fieros indomables Tamsaman, para desliziándonos después por el valle del Nekor, atacar a los fieros bereberes de Beni-Urriaguél, y hasta salir hacia el oeste para batir a sus auxiliares, los Bokoya. Los que así opinan están interesados en que allí se sostenga nuestro ejército; pero deben decir noblemente, que, para tanta empresa, se necesitarían muchas más tropas que las que en el Rif tenemos, y ningún especialista, partidario de esta solución que la experiencia nos convida a llamar castrófica, ha dicho todavía en cuanto tiempo se haría esa completa ocupación militar y subsiguiente sumisión de todo el Rif de nuestra zona, qué fuerzas tendríamos que movilizar para tal fin y cuantos millones costaría este temerario empeño.

A estos entusiastas guerreros les invitáramos a repasar la historia, que si es una enseñanza muy sabia, por lo que toca a las guerras de África en todo tiempo, de de aplicación práctica, ya que, como se ha dicho, «en África pasan los siglos, pero los hombres y las costumbres quedan inmutables», y son los rifeños de hoy los mismos bereberes de nuestras antiguas guerras que emplean la misma táctica, que nos describió Luis Marmol diciendo: «pelean derramados, cada uno por su parte y como mejor puedan acometer a su enemigo; y en las sierras tienen mucha ventaja, porque siempre toman lo alto y los pasos más dificultosos, y con piedras y peñas hacen mucho

daño y acometen con grandes alaridos, tanto que poca gente parece mucha, y suelen muchas veces con estas voces y acometimientos desbaratar grandes campañas de gentes mal prácticas».

Cambiando las piedras y las peñas por los fusiles y los cañones, que ahora tienen, dígasenos si no son los mismos guerreros, que con esa su táctica desbarataron las tropas «mal prácticas» del infortunado general Silvestre, de quien podríamos decir lo que César de Curión, derrotado en África, «por el impulso de su mocedad, de la grandeza de su ánimo, de la felicidad del tiempo pasado y de la confianza».

Si, repasamos la historia, y oigamos a D. Pedro Antonio de Alarcón cómo contesta a los periódicos de aquella época que, entusiasmados por la toma de Tetuán, hablaban de conquista, de colonización, de que debíamos ir a Tánger, a Fez y hasta Taflete, haciendo exclamar al ilustre autor del «Diario de un testigo de la guerra de África» (1859-60): «¡Dios ilumine al hombre de Estado como ha asistido al General! ¡Dios tenga a raya la soñadora fantasía de nuestros compatriotas! ¡Quiera Dios que el engrimeamiento del triunfo no les lleve a empeñarse en conquistar toda África! ¡España se ha hundido muchas veces por sobre de alientos y de heroísmo!... El mismo historiador nos cuenta este sucedido: Hablaba el general Ríos con los embajadores de Muley-el-Abbas, que habían ido a Tetuán para tratar sobre el término de las hostilidades, y como aquellos dijese que si España persistía en quedarse con Tetuán no quería la paz y el general Ríos contestase que España no temía la guerra, el jefe de la caballería marroquí dijo muy tranquilamente: «No te engañes general, vosotros no podéis hacernos la guerra tres años seguidos, y nosotros podemos hacerosla a vosotros más de cuarenta años sin descansar. El moro está en su casa y el español en la ajena. La guerra os cuesta mucho dinero... mucho dinero, y el dinero tiene fin. Los que no tienen fin son los moros... Morir unos y venir otros... ¡Muchos moros... muchos... muchos!» La tremenda verdad que encierran estas palabras—advierte Alarcón—nos hizo mirarnos asombrados de que los moros durisieros con tanto acierto». Esta tremenda verdad en 1860, conserva toda su frescura y lozanía en 1923. Muchos siglos atrás, cuando la invasión de África por los árabes, uno de los gobernadores escribía al Califá Abd-el-Melik: «Conquistar el África es imposible; apenas una tribu ha sido exterminada otra se levanta en su lugar...» Y ahora lo mismo y siempre igual; sépanlo los partidarios de invadir militarmente todo el territorio del Rif.

No olvidemos la historia, y si a la vez tenemos presente que en África estamos hoy en el concepto de protectores, como nación superior y civilizadora, saquemos algún partido de la inteligencia y del ingenio; no olvidemos estas enseñanzas de la historia de las guerras de África, en las que decía el romano Metelo «que era muy desigual su partido y el de los enemigos, porque aun siendo éstos vencidos, perdían siempre menos que los vencedores». Esta contradicción se da al presente con diferencias incomparablemente más grandes en nuestro perjuicio, aun siendo vencedores, porque mucho mayores son los sacrificios que hoy realizamos en África.

Y porque es como es y no tiene fin la guerra en tierra de Marruecos, sin caer en la indefensión frente a una raza semibárbara, tengamos presente la naturaleza de nuestra misión civilizadora y brindemos al Gobierno aquella sabia sentencia de la Escritura: *Mellior est sapientia, quam arma bellica*.

dole fuera registrado el barco al llegar al puerto. Así se hizo, y aparecieron tres cajas, consignadas a la Habana, conteniendo, en efecto, 20 quintales de opio.

Se levantó acta, se aprehendió el opio y se está instruyendo el oportuno procedimiento.

Iba consignado como pimentón molido.

También se ha descubierto en Barcelona una expedición de bandajes de autos, conteniendo 271 cubiertas, y otras dos expediciones con 2.682 kilos de aceite, de contrabando.

UNA NOTA DE HACIENDA El contrabando de opio

Madrid.—En el ministerio de Hacienda han facilitado una nota comunicando que se recibió hace poco en el ministerio una denuncia que decía que en el vapor «Sigfredo», que había salido de Barcelona el día 5 para Cádiz, llevaba como contrabando 20 quintales de opio, consignados a la Habana.

Se telegrafió al administrador de la Aduana de Cádiz ordenán-

DE TEATROS

En el Campoamor

Cuando ayer descendía el telón, no hubiéramos acertado a comprender si Mac-Kinley y Marquina se habían propuesto escribir una tragedia al modo clásico o un melodrama reivindicativo del género.

Porque si mucho tiene «Los Pescadores» de lo primero, no poco le cabe en su haber de lo segundo.

«Los Pescadores» es obra que tiene de tragedia la sencillez de ambiente y de sus personajes... Estamos en un pueblo de carácter patriarcal, primitivo, que por sí mismo sabe hacerse justicia, imponerse la pena y cumplirla sin más fuerza coercitiva que la propia conciencia. Aun tiene entre sus medios de prueba, la del fuego, el juicio de Dios... La superstitión es planta que crece lozana en aquel medio de gentes sencillas; el estigma de la cruz cae, la predicción de la hechicera...

Tiene de tragedia el coro clásico, el pueblo, que interviene como un personaje más, múltiple y protético, organismo intermedio entre el *fatum* y el héroe...

Pero al lado de esto le falta mucho; le falta el mismo *fatum*, que dispone ciegamente de los destinos humanos; le falta la adversidad de los dioses, ya que *Rosario*, la protagonista, se mueve por sí misma y es víctima de sus impulsos amorosos no de las fuerzas superiores a que el hombre no pueda sustraerse; así *Edipo*, así *Electra*...

Y en cuanto al procedimiento, la obra estrenada carece de sobriedad, defecto gravísimo en una obra que se desarrolla en un ambiente austero, con personajes ingenuos, de espíritu sin complicaciones...

Aparte de esto, la comedia es bellísima, patética, emocionante... Se apodera del corazón del espectador y le cautiva... El parlamento conserva en todo instante el decoro preciso, y sólo hay que reprocharle la falta de ponderación; es poca acción para tres actos y el asunto está harto desleído. Por eso hemos dicho que peca de escasez de sobriedad.

Como los autores no se propusieron con «Los Pescadores» hacer una adivinanza al modo de los ramos detectivescos (¿Quién asesinó?), claro es que no se necesita ser un zahorí para adivinar pronto que el autor de la encerrona es la protagonista *Rosario*.

Pero ello no quita interés al resto del desarrollo; al contrario, lo enciende con nuevos alientos en espera de la solución difícil que a *Rafael* se le presenta... Pero ¡ay!... Aquí de la decepción... Los autores no se atreven a deshacer el nudo; le cortan fácilmente y pierde de un golpe la comedia todo cuanto con acierto indudable se había fabricado.

Los autores han hecho traición a su obra; se han traicionado a sí mismos en aras de un efecto final... Es preciso que *Rafael* y *Rosario* sean los eternos romeros de un amor imposible, porque entre ellos se levantará el espectro de una loca enamorada; es preciso que sean *dos cruces caminando* hacia la tumba lejana; es forzoso que tras esas dos sombras humanas se vayan las pupilas, enternecidas, húmedas, de los espectadores, y esto no podría haber sucedido si *Rafael* hubiera sido el juez que dicta su fallo. Habrá que delegar en el fraile... El fraile sentencia; pero en ese mismo momento el final ha perdido todo su interés.

Piense el lector en el efecto deplorable que hubieran causado estas palabras de *Rafael*:

—*Rosario* saldrá desterrada de de aquí para siempre... Y yo me voy con ella.

No; el nudo de la obra exigía que los autores hubieran llegado hasta el final, pasara lo que pasara. *Rafael* debió sentenciar sobre los impulsos de su amor, ya que *Rosario* se sacrificó por la justicia delatando su delito.

La interpretación del estreno fue irreprochable, y corresponde el primer aplauso a Carmen Moragas que supo conservar en todo instante la personalidad de la protagonista, diciendo con pasión y llevando el escalofrío de la emoción al auditorio. Los aplausos de despedida por parte del público fueron cordialísimos.

Monteagudo tuvo también una noche de triunfo. Sus arrebatos dramáticos, la pureza de su dicción vestida de tonos patéticos, impresionaron hondamente.

La señorita López Lagar acertó por completo en su breve e interesantísimo papel, como así mismo García Luego y García Leonardo.

La compañía se ha despedido después de haber dejado grato recuerdo entre nosotros.

BRADOMIN

DE SOCIEDAD

Como testimonio de amistad, alzado de todo acto político, se celebró en el Real Automóvil Club, una comida íntima dedicada a nuestro particular amigo D. Juan Uría, el cual el pasado domingo salió para la Corte con su encantadora hija Charito.

—Regresó de Madrid D. José A. Pedrosa con sus sobrinos Pepín y Pilarina Vierna.

—Pasaron el día del domingo en Sama y en casa de sus amigos los señores de Matamor, el pundonoroso capitán del Parque de Intendencia de Oviedo, D. Angel Goicoechea y su distinguida esposa.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad, a nuestro querido amigo el culto abogado de Castropol y diputado provincial, D. Victoriano de Pardeles, quien hoy regresará a su villa.

—Ayer hemos tenido el gusto de saludar aquí a nuestros apreciables amigos de Sama de Langreo, D. Arturo Fernández y D. Faustino Canga.

—El sábado último, y ante la Sala de Gobierno de la Audiencia, juró su cargo de Procurador de los Tribunales, nuestro querido amigo don Eugenio Sors y Suárez.

Reciba nuestra cordial enhorabuena, deseándole muchas satisfacciones en su nuevo cargo.

Junta general

La Compañía M. Z. A.

(POR TELEFONO)

Ha celebrado Junta general de accionistas la Compañía Madrid-Zaragoza-Alicante.

Se aprobó la Memoria y se fijó en 22 pesetas el dividendo de cada acción, libre de todo impuesto.

Se abonará en 1.º de Junio.

El tráfico ha aumentado en 7 millones de pesetas, con relación al año anterior.

Hablaron varios accionistas, lamentando que no fuera mayor el dividendo y pidiendo otro a cuenta del ejercicio corriente.

El presidente ofreció estudiar el asunto.

Colisión entre guardias y paisanos

(POR TELEFONO)

Madrid.—En un ventorro próximo al cementerio de San Isidro discutieron varios paisanos.

Intervinieron varios guardias de Seguridad, pero esto dio origen a una colisión, repartiéndose palos y sablazos por ambas partes.

Resultaron varios paisanos y guardias lesionados.

Se practican algunas detenciones.

Las reformas en Sanidad militar

(POR TELEFONO)

Madrid.—Han visitado al ministro de la Guerra comisiones de los Cuerpos de Sanidad militar.

Parece que hablaron del disgusto que existe en el Cuerpo por la reorganización de los servicios.

La visita ha dado origen a grandes comentarios.

Las elecciones senatoriales

Los representantes de la provincia en el Senado

El domingo por la mañana, a las diez, en el salón de sesiones de la Diputación, constituida la Mesa en la forma que ya conocen nuestros lectores, se procedió a la votación a fin de elegir los tres senadores que a la provincia deben representar en la Alta Cámara.

Sin incidente alguno, a las once y media ya se procedía al escrutinio, que dió el siguiente resultado:

D. E. Indalecio Corugedo Fernández, 142 votos.

D. Adolfo González Posada y Biesca, 141.

D. Benito Castro García, 133.

El senador Universitario

También se verificó en la Universidad el acto de elegir senador universitario por el distrito.

Presidía la Mesa el Ilmo. Sr. Rector D. Jesús Arias de Velasco, actuando como secretarios los señores D. Fernando González Valdés, Doctor del Claustro; D. Enrique Eguren Bengoa, Vice-Rector de la Universidad y catedrático de Historia Natural, y D. Claudio Galindo Guizarro, catedrático de Historia de España en la Facultad de Filosofía y Letras.

El candidato lo era el querido Ex-Rector de nuestro primer Centro docente Ilmo. Sr. D. Fermín Canella y Secades, que no tenía contrincante y obtuvo para tan alto cargo 53 votos del profesorado y doctores de dicha ilustre Escuela.

Banquetes y lunches

El senador universitario, ilustrísimo Sr. D. Fermín Canella y Secades, obsequió en el Salón-Biblioteca de la Universidad con delicado lunch a cuantos intervinieron en la elección, así como a los queridos amigos que han acudido a felicitarle.

A esas felicitaciones sabe que puede unir la nuestra, muy cordial y sincera.

En el Hotel Francés

El senador electo D. Benito Castro obsequió a sus amigos, los diputados provinciales y compromisarios, con un almuerzo en el Hotel Francés.

Las mesas estaban elegantemente adornadas y el menú fué exquisito y delicadamente servido, no faltando el rico salmón del Sella.

Las tres grandes mesas, en forma de U, llenaban la parte del Norte del gran comedor y ocupó la presidencia el Sr. Castro con los Sres. Prieto y Saro.

Al servirse el champagne se levantó el Sr. Castro y pronunció elocuentes frases de gratitud y recordó que en las elecciones senatoriales anteriores el partido conservador cerró la candidatura con el Sr. Posada, y ahora la concentración la cerró con su nombre, sin que esto suponga que cada elemento no siga en su campo, pues las relaciones de los partidos subsisten sin merma de los propios ideales.

Agregó que la provincia sabe cómo trabaja por su engrandecimiento y que será un soldado en la vanguardia que pelé por Asturias con el tesón y la perseverancia que ha puesto siempre en defender los intereses asturianos. (Grandes aplausos.)

—Insistieron los reunidos en que contestase el Sr. Prieto, poniendo éste de relieve las condiciones del Sr. Castro, que por su tenaz esfuerzo alcanzó tan alta significación política que ha sido llevado al puesto de mayor confianza en el ministerio de la Gobernación.

Lamentó que quien acaba de dar una prueba más de que sabe decir lo que quiere y siente, no interviniera en los debates parlamentarios, y levantó la copa porque siga viendo premiados sus méritos por quien dirige el partido en que militan los reunidos.

Instado el Sr. Saro pronunció éste vibrantes frases haciendo un resumen acabado de las palabras de los Sres. Castro y Prieto y brindando por el que acaba de ser elegido, por cuarta vez, senador del Reino por la provincia de Oviedo.

Los aplausos a los oradores no

cesaron hasta que todos salieron a despedir al Sr. Castro.

En el Restaurant Campoamor

Poco después de la una de la tarde los senadores D. Adolfo G. Posada y D. Indalecio Corugedo reunían a los compromisarios adictos que tomaron parte en su elección, así como a sus íntimos, pasando de ciento el número de comensales.

Las mesas hallábanse primorosamente decoradas con ramaje y flores, ofreciéndose delicado y suculento menú, muy bien servido por cierto.

A los postres inició los brindis el diputado a Cortes por Pravia y representante del partido reformista en Asturias D. Alfredo Martínez, quien en breves frases tuvo recuerdo cariñosísimo para correligionarios queridos que debían hallarse allí a no haberles arrebatado la muerte: se refería a D. Antonio Landeta y D. Manuel Tuero.

Luego felicitó a los senadores electos, haciendo resaltar el triunfo obtenido por el reformismo en Asturias.

Brindaron luego el Sr. Merediz, en nombre del Sr. Lera (de Gijón) y los senadores Sres. Corugedo y Posada, haciendo éste la apología del partido, en el que resaltó la firmeza en el programa trazado.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

El banquete terminó dentro de la mayor cordialidad.

CASA NATALIO CAMISERIA.—Especialidad en encargos a la medida.

En el Teatro Español

Conferencia de Ossorio y Gallardo

(POR TELEFONO)

Madrid.—Ayer dió una conferencia en el Teatro Español el señor Ossorio y Gallardo.

Trató de la autonomía municipal, considerando ésta indispensable para que los Municipios puedan desarrollar su Hacienda y cumplir la importante y compleja acción que les está encomendada.

Elogió el proyecto de administración local del Sr. Maura, estimando que muchos de los extremos que contiene contribuirán a resolver eficazmente los principales problemas planteados.

Fatal desenlace

La mujer arrollada por un tranvía

Saben los lectores por haber registrado el suceso en nuestro diario, que al apearse de un tranvía en marcha, una pobre mujer, de aspecto aldeano, cayó al suelo, sufriendo contusión cuya gravedad ya era apreciada desde el primer momento.

Presa de fuerte conmoción cerebral, no pudo pronunciar ni una sola palabra, no ya al recogerla del suelo, ni aún en las muchas horas que permaneció en el Hospital provincial.

Ayer, de madrugada, la infeliz mujer dejaba de existir.

Resulta en verdad extraño que nadie en su casa—hay que suponer que la tenía—echara de menos a esa infortunada mujer, pues nadie llegó al Hospital a interesarse por ella. Así resultó imposible hasta ahora identificar su persona.

Ayer, al tener noticia de la muerte, el Juzgado se presentó nuevamente en el Hospital y es seguro que procurará por todos los medios posibles identificar el cadáver.

NOTICIAS TELEFONICAS

La acción de España en Marruecos Maniobras contra España en la zona del Rif

Abd-el-Malek en Melilla

España en Marruecos

(POR TELEFONO)

Comunicado oficial

El parte oficial facilitado esta noche en el Ministerio de la Guerra dice que no ocurre novedad en todo el territorio.

La ambulancia de Sanidad

El comandante general de Melilla comunica que ha embarcado para la Península el resto de la cuarta ambulancia de expedicionaria de Sanidad militar.

Tres noticias interesantes

Madrid.—Por viajeros llegados de Melilla se han recibido noticias que no dejó pasar la censura.

Son las siguientes:
El sábado ingresó en la prisión de Rostrogordo el antiguo jefe de Beni Said, Kadur Amar, a quien días pasados se le sorprendió pronunciando en un zoco discursos contra España.

Parece que la vivienda de Kadur Amar será arrasada en castigo a su deslealtad.

También se tiene noticia de que los moros de Abd-el-Krim han apresado a un notable de Guelaya.

Se afirma, asimismo, que Amar Amido está dispuesto a concertar la paz con Abd-el-Krim.

Esta circunstancia ha motivado la llegada a la plaza de Abd-el-Malek.

Referen también los viajeros que el comandante general de Melilla ha aprobado la sentencia del Consejo Supremo de Guerra absolviendo al capitán de Regulares Martín Lacasa.

La repatriación

El ministro de la Guerra facilitó esta mañana un telegrama del Comandante general de Ceuta participando que en el vapor «Barceló» salieron ayer, a las siete de la tarde, los siguientes individuos del reemplazo de 1923:

- 554 del Regimiento de Aragón.
- 151 del de Badajoz.
- 377 del de San Quintín.
- 28 del de ametralladoras de Alfonso XII.
- 16 del de ametralladoras de Estella.

La estancia de Abd-el-Malek en Melilla

Acerca de los motivos de la presencia de Abd-el-Malek en Melilla, se afirma que hace tiempo en la zona francesa se hacían trabajos para que el jefe de la kábila de Marnisa, Amar Hamido depusiera su hostilidad contra Abd-el-Krim.

A este efecto, le visitaron un coronel y un comandante, procedentes de Fez, disfrazados de moros.

La presencia en Marnisa de esos jefes hizo circular el rumor de que los visitantes eran el general Fernández Silvestre y su ayudante el teniente coronel Hernández.

En esa entrevista quedó convenida la reconciliación de Amar Hamido y Abd-el-Krim para cuando comenzara la ofensiva francesa en Zorra.

Antes, y para cubrir las apariencias, habría algunas escaramuzas.

El objeto de este plan estaba claro, porque de la kábila de Marnisa sacaba soldados Abd-el-Malek, que en un tiempo fué enemigo de Francia y ahora lo era de Abd-el-Krim.

Hay que tener en cuenta que Abd-el-Krim se entiende con los colonistas franceses, que tienen deseos de que España abandone la zona del Rif.

Abd-el-Malek, enterado de estos manejos, envió a Melilla a un secretario para que comunicase al Gobierno español lo que ocurría.

Este mensajero hizo ver los peligros que representaban para nosotros el triunfo de ese plan, encaminado a suprimir la interposición de Abd-el-Malek y Abd-el-Krim en el protectorado francés, donde hay una granja de terreno que se denomina de respeto político, en la que auxiliares de nuestros enemigos han puesto de

ósitos de armas y municiones para que los moros nos combatan.

Los avisos de Abd-el Malek no fueron escuchados.

El pacto entre Abd-el-Krim y Amar Hamido se llevó a cabo, quedando, por tanto, libre la comunicación entre los beniuirra-gueles y la zona francesa, y extinguido el núcleo de los afectos a España, el que habían creado en Marnisa.

Por eso tuvo que huir a Melilla el alma del partido españolista, que era el Abd-el-Malek.

No es cierto que llegaron de una manera ignorada, sino que envió antes un emisario para que anunciara su presencia.

Aguardó en una posición avanzada a que fuera a buscarle un jefe de la policía para hacer la entrada el miércoles.

Atentado de carácter social

(POR TELEFONO)

El sábado, a última hora de la noche, se ha registrado en Madrid un atentado de carácter social, que las autoridades mantuvieron físcro hasta hoy, para no dificultar la gestión de la policía.

El suceso ocurrió en la calle de Bravo Murillo (Cuatro Caminos) cerca de Tetuán de las Victorias:

Dos individuos, apostados más allá del sitio denominado El Estrecho, hicieron varios disparos de arma de fuego contra el dependiente de la Casa Félix Gómez, Pedro Casado Maroto, y sedieron a la fuga al verle caer en tierra.

Por ser sábado aquellos parajes estaban concurridos.

Varios obreros, al oír los disparos, acudieron inmediatamente y recogieron al herido, trasladándolo a la Policlínica próxima, donde declaró que había sido agredido por unos sujetos por no estar conforme con la huelga declarada por sus compañeros a la Casa Gómez.

Los Médicos le curaron de dos heridas gravísimas en la espalda.

Después se le trasladó al Hospital de la Princesa, donde falleció esta mañana.

Varios testigos declararon que los agresores huyeron en moto una vez cometido el crimen.

Las responsabilidades militares

El expediente Bazán

El general Bazán y los jefes oficiales que le ayudan en la instrucción del expediente por responsabilidades administrativas en el ejército, han conferenciado con el ministro de la Guerra.

Parece que le dieron cuenta de la marcha de los trabajos, que van muy adelantados.

Después, el Sr. Alcalá Zamora conferenció detenidamente con el Subsecretario general Barrera, creyéndose que trataron de la visita del general Bazán.

Causa contra un general y un comandante

En el Supremo de Guerra ha entrado una causa que por su índole y por la calidad de las personas que en ella intervienen promete dar mucho juego.

La causa ha sido instruida contra un general y un comandante por irregularidades administrativas en un Regimiento de la cuarta región.

Hay que advertir que ambos eran coronel y capitán respectivamente, cuando se les instruyó la sumaria.

La causa viene de Capitanía general de Cataluña.

Ha pasado a Relatoría y después será enviada al fiscal togado cuando se haga el apuntamiento.

La Sala de Justicia, después de oír al fiscal decidirá, si ha de entender en ella un Consejo de guerra de la región donde procede o si su conocimiento corresponde en última instancia al Supremo de Guerra.

Las elecciones de senadores Lista de los triunfantes por las provincias, Academias, Universidades y Arzobispados

Lista de los senadores triunfantes

En el Ministerio de la Gobernación facilitaron hoy la siguiente lista oficial de los senadores triunfantes en las elecciones de ayer:

Alava

Ricardo Echevarría, adicto; Carlos Ajuria, independiente; José María González, católico.

Albacete

Fabian Gabino Lorenzo, adicto; Pío Suarez Inclán, adicto; Gustavo Ruiz de Grijalba, conservador.

Alicante

Alvaro Valero de Palma, adicto; Vicente Alvarez Villamil, adicto; José Villalba.

Almería

Juan Lagar, adicto; Miguel Labrador, adicto; Galve Cañero, conservador.

Avila

César Gimenez Arenas, Pascual Amas y Cesáreo Nieto.

Badajoz

Pedro Gallardo, José Márquez y Miguel Lopez de Sanz.

Baleares

Alonso Castrillo y Antonio Pou, adictos; Ruiz Pascual, adicto.

Guadalajara

Conde de Romanones, Ubierna y Daniel Lopez, adictos.

Guipúzcoa

Picavea, adicto; Elosegui, maurista; Ampuero, tradicionalista.

Huelva

Marqués de Montejár, adicto; Gimenez Medias, conservador, y Valero Hervás, conservador.

Huesca

Almuzara, adicto; Urrutia, adicto; Martínez Vargas, adicto.

Jaén

Marqués de la Hermida, adicto; Saenz de Quejana, conservador; Ramón Melivares, adicto.

León

Antonio Gullón Alonso Vazquez y Tomás Elorrieta, adictos. Por la Económica de Amigos del País, Federico Echevarría, independiente.

Logroño

Victor Valle, García Baquero y García Jalón, adictos.

Lugo

Pardo Belmonte, Conde de Torre Novaez y Mariano Martín Fernández, adictos.

Lérida

Llari, Conde de Vinatesa y Eduardo Autos, adictos.

Toledo

Conde de Romanones y Arturo Taramona, adictos; Conde de Casal, conservador.

Por el Arzobispado, el Obispo de Sigüenza.

Valencia

Por la Económica, Elías Torro, conservador.

Por el Arzobispado, el Obispo de Madrid.

Por la Universidad, Rafael Altamira.

Faltan datos de los electivos por esta provincia.

Soria

Mateo Azpeitia, adicto; Archilla, conservador; Tomás Allende, adicto.

Tarragona

Payaso, adicto; Elías de Molins-conservador, Pich y Pons, republicano.

Por el Arzobispado, el Obispo de Solsona.

Los Reyes en Valencia

En el Cuartel

Valencia.—Los reyes estuvieron en el Cuartel del Regimiento de Victoria Eugenia.

En el cuarto de banderas se obsequió a los Reyes con un lunch. Una comisión, integrada por todas las clases del Regimiento, fué presentada a la Reina por el coronel.

En el patio del cuartel se entregó a la Soberana un bastón de mando.

Luego D.ª Victoria, cambiando el traje militar por uno blanco, marchó acompañando al Rey al barrio obrero de Ramón Castro, para inaugurar la casa número 8.

Después de la bendición y acto oficial de la entrega, D. Ramón Castro leyó una Memoria de la Junta constructora de las casas. El Rey fué entregando a los obreros la escritura y llave de cada casa que le había correspondido.

Después pronunció breves palabras.

Otras visitas

Marchó luego el Rey al Palacio de Comunicaciones, visitando sus dependencias.

Luego estuvo en la Lonja, de cuyo artesanado le dió explicaciones un concejal.

Almuerzo

Después de cambiar de ropa, los Reyes marcharon a la finca propiedad del conde de Montornes, donde almorzaron acompañados del séquito.

Por la tarde visitaron los Reyes la colonia de Baldora de Malter.

Visitó después el Monarca las obras del puerto.

La Reina D.ª Victoria estuvo en la Asociación de Caridad valenciana y en la Asociación del ropero.

Banquete

A las dos de la tarde hubo en el Palacio Arzobispal un banquete en honor de los Reyes.

Asistieron también el Nuncio y las autoridades.

Una novillada

Valencia.—Se ha celebrado una novillada con toros de Cortés.

Actuaron Manuel Martínez, Chaves y Tomás Jiménez, los tres valencianos.

A Martínez le concedieron las dos orejas del primer toro, siendo paseado en triunfo, por el ruedo. En el cuarto fué también ovacionado.

Chaves quedó mal. Jiménez tampoco logró lucirse.

Regreso de los Reyes

Valencia.—A las siete de la tarde estuvieron los Reyes en la Catedral, orando ante la Virgen de los Desamparados.

Al despedirse, la Reina doña Victoria entregó el bastón de mando que le había regalado ayer el Regimiento Victoria Eugenia para la Virgen de los Desamparados.

Desde la Catedral, y acompañados del ministro de Fomento, marcharon los Reyes a la estación.

Las tropas cubrían la carrera en la misma forma que a la llegada. Los Reyes fueron aclamadísimos.

En la estación rindió honores una compañía con bandera y música.

Los Soberanos fueron despedidos por las autoridades.

Lo mismo frente a la estación que en los andenes había una muchedumbre inmensa, que aplaudía y vitoreaba con entusiasmo a los Reyes.

El tren real salió a las ocho en punto en medio de una ensordecedora ovación, que duró hasta que se perdió de vista el convoy.

ÚLTIMA HORA

Los senadores elegidos

El resumen oficial de senadores, facilitado hoy en el ministerio de la Gobernación es como sigue:

- Adictos, 105.
- Conservadores, 37.
- Mauristas, 3.
- Ciervistas, 6.
- Republicanos, 3.
- Regionalistas, 6.
- Tradicionalistas y jaimistas, 3.
- Independientes, 5.
- Liga monárquica, 2.
- Católicos, 1.
- De los Arzobispados, 9.
- Total, 180.

Las elecciones de diputados provinciales

Dentro de siete días comenzará el periodo electoral para las de diputados provinciales.

¿Se repetirá el partido?

Es probable que se repita en Bilbao el partido de fut-bol jugado el domingo en Barcelona.

Los del «Athletic» han invitado a los del «Europa» y se cree que éstos aceptarán la invitación.

El viaje de los Reyes

En el ministerio de la Gobernación solo manifestaron esta madrugada que los Reyes habían salido de Valencia para Madrid, siendo objeto de una despedida cariñosísima.

DEL MUNICIPIO

La recogida de pobres

Coincidimos visitando el depósito Municipal un compañero de la prensa y el que esto escribe. Un verdadero enjambre de mendigos llenaba aquellos calabozos. Allí hemos visto desde valitudinarios ancianos a infelices criaturas, todos juntos amontonando sus miserias, renegando de la Sociedad.

Era realmente un motivo de protesta. No se puede con el pretexto de que existe una Asociación de Caridad, impedir que aquellos desgraciados mitiguen sus dolores alcanzando la limosna de seres compasivos que sienten los dolores ajenos como los suyos propios.

Somos partidarios de la represión de la mendicidad, lo somos por un espíritu de romanticismo al considerar los defectos sociales como una obra de nuestra deficiente educación, y lo somos también por ley de higiene, ya que muchas veces los mendigos son portadores, con sus harapos sucios, de gérmenes nocivos para la salud.

Pero creemos que para llegar a esta conclusión es preciso la garantía de una completa organización en el funcionamiento de las Sociedades y fundaciones de fines benéficos.

Consideramos poco piadoso secuestrar la miseria, amordazar la miseria, so pretexto de que se facilita socorros, cuando éstos no pueden cubrir los menesteres de un hogar.

El socorro diario de unos céntimos no es suficiente para vivir ningún ser humano. Y obligar a éste a que se abstenga de buscar mayores auxilios, es una crueldad.

Hay un argumento que muchas veces se emplea para atajar estos males y es el de expender billetes de bagaje a aquellos que pertenecen a otros concejos que usurpan indebidamente un derecho que solo a los vecinos de cada localidad pertenece y equivale a restar socorros a los necesitados indígenas.

Empléese este sistema que tan admirablemente llevaba aquel gobernador que se llamó D. Román Novoa y que con tanto cariño se recuerda por los necesitados.

Mientras no se haga así somos partidarios de que no se impida la mendicidad.

Los limpiabotas

Estuvieron en la Alcaldía, formando una nutrida comisión, los limpiabotas ambulantes, que iban a protestar de que el señor alcalde les obligara a cumplir la jornada mercantil, entendiéndose que por su carácter de ambulantes no podían estar comprendidos en esa ley.

El señor alcalde les manifestó que elevasen una instancia al Ministerio del Trabajo para que les excluyese de ese cumplimiento.

Casa DUBOSC ÓPTICO



Sección especial de Óptica. Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela 11-Tel. 5-40 - OVIEDO -

SI QUEREIS CHOCOLATES SUPERIORES PEDIR LOS DE

LA ESFERA

DE

FLORENTINO FONSECA

GIJÓN CABRALES, 148

TALLERES TIPOGRÁFICOS La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero

OOOO

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas

OOOO

Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA. GIL DE JAZ, 3. - OVIEDO

LA ESMERALDA

: Artículos :
para regalos

Cimadevilla, 8 -- Teléf. 6-76

Advertencia a nuestros lectores

En el momento en que se imponían las planas sobre la platina de la máquina, un accidente sufrido por uno de nuestros operarios, fué causa de que se empastelara una de las planas, la segunda, que contenía la información telefónica.

El trastorno que tal accidente produjo en la marcha normal de los trabajos, la adivinarán fácilmente los lectores de LA VOZ. Y ellos sabrán disculparnos las deficiencias que aparecen en el número de hoy, bien ajenas a nuestra voluntad y que, cabe suponer, sentimos profundamente, porque nos impiden servir a nuestros abonados, como ellos se merecen, correspondiendo a su favor, cada día más creciente.

Nuestros esfuerzos habrán de sumarse para compensar a nuestros queridos lectores de estas lamentables irregularidades.

De Fuso de la Reina

De Fútbol

No he podido resistir a la idea, de escribir unas líneas, para ocuparme del enorme incremento, que en poco tiempo ha tomado, entre nuestros jóvenes, la afición al higiénico y viril deporte del fútbol. En todas partes y a todas las horas que sus quehaceres les dejan libres, les veo entrenarse en el deporte que más adeptos ha conseguido en España; pero, poco sirve que ellos se afanen en llegar a ser buenos jugadores si el elemento llamado, a ayudarles se muestra completamente apático.

En fecha reciente fué constituida una Sociedad para que con los fondos que reunirse se pudiere adquirir un campo de juego. A mí me han hecho el inmerecido honor de nombrarme presidente, y por este y la enorme simpatía que siento por tan animosos muchachos, me veo obligado a decir que, los pudientes, los propietarios de campos y otras personas que sin gran trabajo podían coadyuvar para que nuestra Sociedad floreciere, han sido los que, no solo, no ayudaron con ninguna cantidad sino que no han dado ninguna clase de facilidades para que consiguiéramos tener un campo de juego.

—Pero aún es tiempo; si abrigan alguna idea, que pueda favorecernos que la lleven a cabo y que estén seguros que toda la afición, les quedará profundamente agradecidos.—Juan G. Sánchez.

De Noreña

De sociedad

Ha regresado a esta villa después del viaje que hizo a París, Londres, Nueva York y otras importantes poblaciones, el culto presidente honorario del Centro Cultural y distinguido amigo nuestro D. Joaquín F. Rionda.

Sea bienvenido.

Baile de sociedad
Para dentro de breves días preparan los del Centro Cultural un baile en honor de los socios y sus familias.

Según nos anuncian, dicho baile, se celebrará en el amplio salón de la Confeitería, y será amenizado por diez o doce músicos de nuestra banda municipal y un piano de manubrio.

El entusiasmo que reina entre la juventud, no se verá pues defraudado.

EL MOSQUITO.

SECCIÓN OBRERA

Un mitin

En el teatro Jovellanos se celebró el domingo un mitin organizado por la Federación Comunista para tratar de la conducta de los Sindicatos Libres de Barcelona.

Al acto asistieron escaso público. Hablaron representaciones de Gijón, Mieres y Oviedo, condenando todos el proceder de aquellos Sindicatos.

Terminaron haciendo un llamamiento a la unión de los trabajadores para imponer que siga prosperando esa política social en Barcelona.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias Tipográficos con sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tel. 13-45.

LAS TRAGEDIAS DEL TOREO

JOSELITO

VARELITO

Los que fueron...

No puedo recordar sin emoción la tragedia de Talavera. Y esa misma emoción hace torpe a mi pluma, que nunca acierta a rendir el debido homenaje a la memoria de aquella figura gigante del toreo...

Fué allí, en aquella plaza hasta entonces ignorada, donde sucumbió el gladiador inmenso, el artista maravilloso. ¿Cómo no sentir la desaparición del excelso torero si la afición española ha perdido su ídolo y la fiesta su más genuino representante?

Hace dos años que un toro de Ortega hizo caer para siempre, destrozado su cuerpo, a Joselito Gómez. Y si el recuerdo de las cosas humanas, precederá, se quele ir borrando hasta extinguirse, el del artista admirable, que tantos días de gloria proporcionó en la fiesta española, tardará muchas décadas en olvidarse. Porque su nombre deberá figurar separado de todos los demás que fueron... Deberá figurar ocupando un solo libro. Es lo que merece su ejecutoria incomparable.

La vacante de Joselito sigue sin ser ocupada. ¿Y quien sabe por cuanto tiempo? Porque mirando a la lista de hoy, no queda siquiera la esperanza de que nadie pueda llegar a la cúspide que él alcanzó con tan legítimos títulos.

La fiesta sufrió con su desaparición un golpe terrible. Desde entonces se observa una sensible decadencia. Y se acelerará más cada día hasta que al fin nazca el que haya de suceder al extraordinario artista y seguir su camino triunfal.

Los aficionados españoles se asociaron en la fecha inolvidable del 16 de Mayo, al duelo por la trágica muerte del gran torero, de la figura cumbre como ya entonces la llamamos. Sevilla, particularmente, lloró al ídolo, llegando hasta la tumba que recogió sus inanimados restos y regando la tierra del recinto santo con las lágrimas de su dolor.... El pueblo exteriorizó su pena. Pero en Sevilla estaba también la mujer bella y enamorada, que en silencio, con el olvido de todos, hubo de sufrir la más honda de las amarguras. Era la mujer sevillana y noble, no la frívola y alegre que se disputa un día el amor del torero popular.

Sevilla renovará el homenaje de su cariño al paisano queridísimo cuando el artista genial entregue su obra en que se graba el dolor del pueblo al lado de la figura yacente de Joselito Gómez Ortega.

¿Pero los toreros de hoy que han hecho a la memoria del maestro? Nada. Ni nada tampoco puede esperarse si recordamos que al arte de José derrotó a los que querían llevarse el dinero del público actuando en la arena como actores del clown en el circo. Y hoy, por desventura, vuelve la caricatura... ¡Descansen en paz Joselito!

La distancia que separa al hijo de Fernando Gómez de Manuel Varé es inmensa. Pero es un deber de justicia recordar al desgraciado torero, que tuvo por norma el cumplir pudorosamente en la

Por los mercados

Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica

Merluza de 1.^a superior, sin hueso, 4,50.
Idem de cola de un kilo, 4,25.
Idem de medio kilo, 2,00.
Lenguados muy superiores, 1,50.
Idem grandes, 1,25.
Idem buenos, 1.
Cabras (pescado blanco), 1,00.
Pescadilla superior, mayor de kilo 3,50.
Idem buena, 3.
Barbada, 2,50.
Salmonetes, 3.
Centollos, varios precios, según tamaño, de 2 a 7.
Langostas vivas, 5.
Muy poco pescado, escaseando mucho la merluza.

MONTES

Cimadevilla, 34

SASTRERIA

BANDERILLA.

MOTORES de Gasolina, Hijos Portátiles Marinos

Gran rendimiento. Consumo mínimo, garantizado.

Existencias para entrega inmediata.

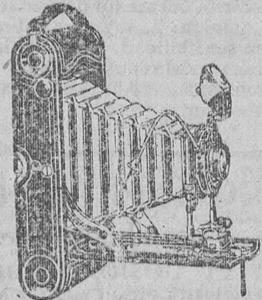
RICART & PÉREZ

CONSTRUCTORES - BARCELONA

Agente exclusivo en Gijón para Asturias: **Gumersindo García**

DROGUERIA MARAÑA

Drogas, Perfumería, Ortopedia Cirujía, Cepillos, Algodones y grasas, Brochería, Colores y lienzos para cuadros.



Máquinas, Placas, Películas, Papeles y accesorios fotográficos de las primeras marcas productos KODAK.

PIERRO, 9 = TELÉFONO 383 = OVIEDO

PHENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.^o—TELÉFONO, 774

AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL DE MOTOR MÁS ELÁSTICO

AUTOMÓVIL "ANSALDO"

EL MÁS ESTABLE

Representante exclusivo en Asturias, Santander y León TARTIERE, 17—OVIEDO.—Teléfono, 17 **Mario F. Peña**

Emilio G. Zapico

Antiguo chautefre de la Casa Calcoya, participa a su distinguida clientela, que sigue teniendo a su disposición un magnífico COCHE «HUDSON» de siete asientos y otro confortable STOEWER de cinco, a precios convencionales, en el GARAGE ASTURIAS.

Para avisos en dicho Garage o por medio de los Teléfonos 8-09 y 7-20

SERVICIO PERMANENTE

El primero de dichos coches es abierto y el segundo cerrado.

Sdad. del Jerez-Quina "HELIUM"

Jerez-Quina "HELIUM"

JEREZ DE LA FRONTERA

Mientras tanto, él tiene que hacer cumplir la ley.

Estos obreros del Arte de Lustrar se reunieron en asamblea y deliberaron sobre lo que conviene hacer para la defensa de sus intereses.

El jardínillo de la Plazuela de la Catedral

Cada día está más hermoso el jardínillo que existe en la Plazuela de la Catedral. Fué indudablemente una buena idea su colocación.

Pero como siempre, las cosas del Municipio no se completan y así estamos viendo que aquella verja acabará por pudrirse por falta de un poco de pintura que la preserve del agua.

Rogamos al señor alcalde no eche en saco roto esta nuestra advertencia.

Las magnolias del Paseo de los Alamos

Salvando el respeto que debemos a la memoria de aquél activo presidente de Paseos y Arbolados, que se llamó en vida don Pancracio Armán, hemos de hacer un ruego a la actual comisión para que haga desaparecer las magnolias de los Alamos, sustituyéndolas por unos tilos plateados, que tanto embellecen los jardines.

Las magnolias ya dieron de sí cuanto tenían que dar, puesto que ya no dan ni flor, y hoy, lejos de ser prácticas resultan un estorbo, porque por no dar, ni dan sombra.

¿Estiman aceptable los municipios esta idea?

¿El kiosko en ruína?

Según hemos podido observar el kiosko del Paseo del Bombé se encuentra en estado ruinoso. La balaustrada se ve sujeta por indecentes alambres y esto puede el día menos pensado traer un disgusto, pues son muchos los chicos que a ella suben a jugar.

Como primera medida ordénesse al guardia prohíba que allí se juegue, y como definitiva, acójase en sesión la idea de ir a una reparación urgente, pues hasta existen algunos trozos de hierro que ofrecen un peligro inminente.

Reforma de una alcantarilla

El señor alcalde ha ordenado a la oficina técnica el inmediato arreglo, por cuenta del propietario, de la alcantarilla de las casas número 2 y 3 de la Tenderina, que había sido denunciada repetidas veces por estar en condiciones antihigiénicas, lo que amenaza peligro para la salud de aquellos vecinos.

Aplaudimos esta medida del señor alcalde. Pero al mismo tiempo nos permitimos recordarle que hay otra, también denunciada en la sesión, la del número 7 de la calle de Cimadevilla, que exige igual medida.

Un herido grave

Otra víctima de las armas de fuego.—El herido ingresa en el Hospital

Ayer por la mañana, en uno de los trenes de la Compañía de los Ferrocarriles Económicos de Asturias, llegaba a Oviedo un joven herido, que ha ingresado seguidamente en el Hospital provincial, ocupando una cama en el Pabellón de San Antonio.

Reconocido apréciase una herida de bala con orificio de entrada y salida, habiendo atravesado el proyectil el peritoneo, por lo que se teme que sobrevenga la peritonitis.

Su estado es en verdad grave.

El herido se llama Pedro Montes, tiene veinticuatro años de edad y es vecino del concejo de Laviana.

Las causas de lo ocurrido las explica afirmando que llevaba una pistola cargada, acaso fuera del seguro, y sujeto a la cintura del pantalón. En un movimiento de que ni sabe darse cuenta, el arma se disparó ocasionándole la grave herida que sufre.

Para aliviarle, ayer tarde le fueron administradas varias inyecciones de cafeína.

A última hora de la tarde Pedro parecía un tanto aliviado.

De Lugones

De romería

El domingo último se celebró en esta localidad la tradicional romería en honor del Cristo de Lugones.

A las once de la mañana se verificó solemne función religiosa, a la que asistió número público, siendo cantada la misa por un notable coro de Oviedo.

Dijo ésta el celosísimo sacerdote don Alejandro Millar, y el sermón

estuvo a cargo de un ilustre orador sagrado, que lo hizo magistralmente.

A continuación fué la procesión alrededor de la iglesia.

A las tres de la tarde dió comienzo la romería, amenizada por organillos, gaita y tambor.

El domingo, pues, fué un día de gran animación en esta parroquia; había numerosa concurrencia de todos los pueblos limítrofes, y especialmente de Oviedo, que aprovechando la bonanza del tiempo acudieron en gran número, siendo insuficientes los coches-tranvías par realizar el regreso.

De sociedad

En breve realizará un largo viaje de estudios por el extranjero el culto e inteligente empleado del ferrocarril del Norte don Aurelio Díez Paredes, que piensa poner toda su atención en los usos y costumbres, sobre todo de Francia y particularmente en París, donde permanecerá unos días.

Le deseamos al amigo Díez provechosos frutos de su excursión.

Aviso

El corresponsal de LA VOZ servirá a domicilio cualquiera de los diarios de Madrid a quien lo solicite.

ANTONIO.

Suceso sangriento

El domingo tuvo lugar en la Corredoria un suceso sangriento que causó gran indignación en el pueblo por las circunstancias que en él concurrieron.

Un viejo de 62 años, fué brutalmente apuñalado por un joven de 26. El suceso ocurrió a las últimas horas de la tarde.

El hecho

Etelvino Cabal de 62 años de edad vecino de la Corredoria, se encontró el domingo por la tarde con Dimas Braña, de 26 años.

Dimas convidó al Etelvino a beber unos vasos de sidra, y juntos entraron en la taberna de un tal Andrés.

Allí estuvieron bebiendo toda la tarde, sin que nadie advirtiera en ellos señales de disgusto.

No sabemos si salieron juntos de la taberna, pero el caso fué que al llegar al Pontón de Vaqueros el Dimas sacó una navaja infiriendo al anciano Etelvino trece puñaladas, de las cuales tuvo necesidad de ser asistido en la Casa de Socorro.

Las heridas que le apreciaron en el benéfico establecimiento fueron las siguientes: seis en la cabeza, cinco en la cara y dos en el cuello.

Fueron calificadas de graves, disponiendo su traslado al Hospital. También Dimas se curó de varias contusiones en la cabeza, nariz y frente.

Se supone que el Etelvino se defendió de la agresión con algún palo o bastón que llevaba.

Hemos querido indagar algo sobre los móviles que pudieran inducir a Dimas a realizar tan barbaro acto, y se nos dijo que entre ambos existían resentimientos por causa de unos linderos de fincas que no podían llevarse a efecto a causa de la desavenencia que existía entre ambas familias.

Ayer preguntamos en el Hospital por el estado del pobre Etelvino, y se nos manifestó que había experimentado alguna mejoría.

Otra agresión

En la calle de las Dueñas se suscitó el domingo una reyerta.

Hallábase en un establecimiento que allí existe Alejandro Miranda, de 39 años edad; Manuel Suárez, de 35, y un joven apodado «El Moreno».

Este último comenzó a gastar algunas bromas de mal gusto con el primero de estos individuos, cosa que se permitió afearle el Manuel.

Entonces «El Moreno» enfiló contra los dos anteriormente citados infiriéndoles heridas de consideración.

El Alejandro Miranda tenía varias heridas incisas en el occipital, región nasal y frontal y otras en la cara.

Manuel Suárez también se curó de heridas en la nariz, labio y frontal.

Las heridas de Alejandro Miranda fueron calificadas de graves, pasando el herido al Hospital.

Las de Manuel Suárez, de pronóstico reservado, siendo conducido a su casa.

En el Juzgado se instruyen las debidas diligencias.

EN EL ACREDITADO RESTAURANT "MERCEDES"

de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

DEL AMBIENTE

Si el pueblo tiene sensibilidad, no quiere manifestarse

Son tantas las amarguras porque ha atravesado el país en poco mas o menos de un bienio, sin exteriorizar su sensibilidad que casi estamos por asegurar que el pueblo carece de ella. El desastre de Marruecos; el pretexto de las responsabilidades, luego las elecciones, recientemente celebradas, han dado motivos para que el país acusase sus más santos sentimientos; pero no lo ha hecho, ni lo hará; el pueblo tiene el corazón anquilosado, los afectos abotargados, la sensibilidad muerta.

No vibra el pueblo; el alma del país vive alejada de las muchedumbres, no las acucia, no las hace explotar en manifestaciones espontáneas que son garantía de sinceridad.

Por eso ante el acto del domingo en el Cine Versailles, hemos contemplado, lamentándolo mucho, que el pueblo no responda a los llamamientos colectivos que se le hacen a menudo. Y pensamos que no hay redención ya para las masas. No se trata precisamente de que nosotros creyéramos que la convocatoria para reunirse en asamblea con objeto de protestar del nombramiento de un alcalde por Real orden tuviera un éxito rotundo; no. Es posible que si se hubiese convocado al pueblo para adherirse al nombramiento de ese futuro alcalde, el pueblo hubiese respondido mejor. Lo lamentable es que, en uno u otro caso el ciudadano consciente no responda a esos llamamientos y por tanto no pueda contarse con él, para protestas vigorosas de mayor trascendencia social y ciudadana.

El otro día nos decía una persona significada en un sector de la política local que si hubiese medio legal de invitar al pueblo a un plebiscito, no sería el reformismo el que sufriese la amargura de una derrota. En cambio el plebiscito (que no otra cosa representa la asamblea del domingo en el Versailles) no respondió al llamamiento de los republicanos. Y nos causa dolor que éstos hayan dejado al alcalde Sr. Rodríguez Blanco, que tan buena labor realizó en favor del pueblo, colgado como un pelote en las astas del toro, con la faja rota, hecha girones. Si fuésemos mal pensados diríamos que el Alcalde ha sido traicionado. Porque no haber asistido a la asamblea mas que un par de cientos de personas es una traición. A no ser que el partido contrario, el reformista cuente (lo dá por seguro la mayoría) con mas simpatías en la opinión. Y, entonces sobre el soliviantar al pueblo para que acuse su sensibilidad, porque si la tiene es que no quiere manifestarla. El fracaso del republicanismo; ¿no puede ser un éxito enorme para los reformistas? Ahí está la clave, que nosotros creemos ver perfectamente clara.

MARIO REY

INFORMACIÓN

Asamblea y conclusiones de protesta contra el posible mantenimiento de Alcalde por Real Orden— Varias noticias—Marítimas

Contra el probable Alcalde por Real Orden

El sábado último se repartieron unas octavillas anónimas firmadas por «Los organizadores» (?) que nadie conoce y titulada «Asamblea pública» invitando a «todos los elementos sanos de la población, a cuantos sientan la protesta contra el atropello incalificable (así decían) de que se quiere hacer víctima a la voluntad popular (?) destituyendo al actual y dignísimo Alcalde de Gijón D. Arturo Rodríguez Blanco...» para una asamblea pública que se celebraría el domingo a las once y media en el Cine Versailles.

En efecto, a la hora anunciada celebróse el domingo dicha Asamblea concurriendo unas 200 o 300 personas.

Presidió el acto el ex-Alcalde de Gijón, jefe de la minoría republicana del Ayuntamiento D. Ramón Fernández, quien dió cuenta de la importancia de la convocatoria, diciendo que se trataba de elevar una enérgica protesta a los poderes públicos contra el propósito de nombrar Alcalde por Real Orden.

Entendía que con ello se infiere un grave daño a los sentimientos democráticos del pueblo y que éste debía intentar evitarlo a toda costa, velando por ese principio democrático, que ampara la ley.

Hicieron uso de la palabra algunos asambleístas, entre ellos, el sindicalista Eduardo Díaz, que dijo hablaba sin ostentar representación alguna y con arreglo a su criterio personalismo. Exortó a los obreros para que hiciesen una protesta colectiva contra el nombramiento de Alcalde por Real Orden.

Un asambleísta propuso que el martes próximo se acudiese a la plaza del Ayuntamiento para exteriorizar la protesta, perdiendo medio día de trabajar si era necesario; y para que en el caso de nombramiento de Alcalde, se asaltase el Ayuntamiento y se tirase por el balcón (palabras textuales) al Alcalde que nombra el Gobierno.

Habló después, también por propia y exclusiva cuenta, Laureano Piñera, obrero que pertenece o perteneció al elemento sindicalista, diciendo que el pro-

testaba de que se nombre a un Alcalde sea reformista, republicano o conservador, sino del hecho de que se nombre por Real Orden, haciendo constar que eso de tirar a nadie por el balcón no debe hacerse ni decirse, sobre todo cuando el que lo dice no sería capaz de hacerlo. Una voz. El que lo dijo lo hace.

Por último se acordó enviar un telegrama de protesta al presidente del Consejo de ministros y reunirse el martes en la Plaza de las Consistoriales para protestar del nombramiento de Alcalde.

Después de la Asamblea una nutrida comisión marchó al Ayuntamiento para entregar las conclusiones al Alcalde. Dichas conclusiones son las siguientes:

Primera.—Telegrafiar al presidente del Consejo, al ministro de la Gobernación y al Gobernador civil protestando del propósito de destituir al actual Alcalde, declarándose conforme con su gestión y estimando que no hay razones ni motivos legales para llevar a cabo esa medida, considerada como un atropello.

Segunda.—Invitar al pueblo para que hoy martes se congregue en la Plaza de la Constitución a la hora en que se reuna el Cabildo por ser posible que ese día se nombre el Alcalde, y caso contrario para demostrar su adhesión al actual, Sr. Rodríguez Blanco; y Tercera.—De confirmarse los rumores de nombramiento de nuevo Alcalde, organizar para el domingo próximo una manifestación, a la que se invitará a todas las clases sociales y a los vecinos de los distritos rurales.

Después de entregadas esas conclusiones Laureano Piñera, desde el balcón central del Consistorio las comunicó a las numerosas personas que componían la comisión que fué a entregarlas, disolviéndose pacíficamente.

El «Hernán Cortés»

Ayer entró en el Musel el cañero «Hernán Cortés», que hace servicio de vigilancia. Procede de Bilbao. Lo manda el capitán de corbeta D. Adolfo Leguía.

Herido grave

Noticias de Candás dan cuenta de que hallándose tendiendo redes en la muralla del Pedrero el marino Aquilino Muñiz se cayó a la

escollera, produciéndose graves lesiones.

SECCION MARITIMA

Entradas

Santirso, vacío, Bilbao.
Mosquitera, vacío, Bilbao.
Jacinto Verdaguier, brea, San Sebastián.
Idem Faustino R. San Pedro, ídem ídem.
Idem Mechelm, vacío, Pasajes.
Idem Lolo, general, Bilbao.
Idem Conchita, ídem, Santander.
Idem Abando, tránsito, Sevilla.
Idem María, pinos, Noya.
Idem Nanín, vacío, San Sebastián.

Salidas

Vapor Unión Hullera, carbón, Bilbao.
Idem Anziola número 3, general, Laarca.
Idem Evaristo, ídem, Vegadeo.
Idem Teresa Pamies, carbón, Barcelona.
Idem Luis, ídem, Bilbao.
Idem Triana, ídem, ídem.
Idem Antonia, ídem, ídem.
Idem Toni, ídem, Deva.
Idem Abando, tránsito, Bayona.

Sama de Langreo

«Contribución a una obra actual de españolismo»

Difícilmente pudiéramos condensar en el breve espacio de unas cuartillas, escritas a la ligera, lo mucho y muy bueno que dijo el próximo pasado domingo, en Ciaño, el ilustre abogado, literato e inspector de Primera Enseñanza D. Antonio J. Onieva, desarrollando el tema que encabeza estas líneas. Limitáremos, por tanto, a señalar algunos de los puntos principales tratados en su interesante cuanto amena y erudita conferencia.

«Es mi deber—comienza—, mi cargo de inspector de enseñanza, de maestro, me lo impone, el ir de pueblo en pueblo hablando a las gentes de algo que pueda despertar en ellas una serie de inquietudes espirituales que les aviven su sensibilidad. A los que nos dirigimos a un público no nos importa que este sea más o menos numeroso, sino el que nuestras ideas y las de los hombres verdaderamente representativos que citamos en nuestro apoyo, sean recogidas por alguien que medite sobre ellas o las ponga en prácticas.»

Recuerda que, hace bastantes años, dió en «La Montera» una conferencia acerca de Ganivet; y, pasado algún tiempo, haciendo un viaje por ferrocarril, iba de compañero suyo en el departamento un hombre ya algo anciano y con aspecto de obrero ilustrado, leyendo un libro, «Granada la bella», de Ganivet. Preguntó entonces por qué leía a Ganivet; y contestó:

«Mire V.; yo no conocía a Ganivet, pero un muchacho nos habló acerca de él en «La Montera» de Sama y nos lo ponderó tanto, que he comprado sus libros y hoy soy un admirador ferviente del grandioso literato granadino.»

«No podéis figuraros—añade el señor Onieva— qué satisfacción tan grande, que orgullo íntimo, sentí en aquel instante... Aquel muchacho era yo. Por eso os decía antes que nuestro premio estriba en que alguien de los que nos escuchan nos comprenda. Y eso es lo que yo quisiera conseguir esta tarde.»

Refirióse a la labor hermosa que está llevando a cabo España en todas las manifestaciones de la vida: los triunfos resonantes de nuestros médicos en París; la visita de Einstein a nuestra nación, donde encontró a hombres que no sólo le comprendieron sino que divulgaron sus teorías; la fama indiscutible de Ramón y Cajal y de muchos más que hacen que el nombre de España se pronuncie ya con admiración y con respeto. Reconocen en el extranjero nuestra nación y valiosa cultura científica moderna como lo prueba el que Rey Pastos haya ganado dos premios internacionales concedidos por la Academia de Ciencias de Berlín.

Recuerda el Sr. Onieva que, en reciente viaje por algunas de las naciones que fueron teatro de la guerra europea, ha podido apreciar que los hombres científicos de aquellos países trabajan con escasos medios materiales, a causa de la crisis económica; y dice que sería conveniente vienesen aquí profesores y estudiantes extranjeros para, con los nuestros, hacer una obra más provechosa, más profunda.

Hace alusión al nuevo libro de Oswald Spengler, «La decadencia de Occidente», que crea una verdadera revolución en la morfología de la Historia; niega el concepto general de Humanidad y habla de grupos de Humanidades, afirmando que Europa sólo tiene de vida cultural unos dos siglos. Opina el docto conferenciante que la doctrina spengleriana no será acertada en lo que a España se refiere, y pasa a explicarlo.

Spongamos—añade— a España como un organismo, un «corpus», un cuerpo. España no es otra cosa que la «facies» del espíritu español en su último estado evolutivo. Consideremos ahora a al «hombre-España» y averiguemos los factores que han intervenido en su evolución y en su riqueza estructural. ¿Qué factores son esos?

Proudhon atestigua que toda forma de civilización estable ha pasado por tres momentos: «tesis», o establecimiento de una modalidad que trata de imponerse, «antítesis», o protesta contra aquélla; y «síntesis», o equilibrio.

Refiriéndonos a España, la Edad Media, donde hay una forma de civilización en mayor o menor grado, es la «tesis».

En Europa, el Renacimiento y la Reforma representan la «antítesis» y la Revolución viene a ser la «síntesis». Pero en España no ejercieron realmente influencia sobre la Edad Media ni el Renacimiento ni la Reforma, y no llamemos tampoco Revolución a la parodia septembrina.

No ha pasado aun nuestra civilización por los tres momentos que señala Proudhon a las civilizaciones completas. No quiere decir esto que no poseamos los beneficios del progreso mundial; lo que sucede es que tenemos un espíritu que no corresponde a la época actual.

Glosa unas frases del gran pensador Ortega y Gasset, quien afirma que España es un pueblo que empieza y no un pueblo que acaba; es un pueblo que tiene su masa cerebral casi intacta y al que cabe esperar un porvenir luminoso.

A España no será aplicable la profección spengleriana, ni la de Chamberlain que nos habló de un zodiaco de ruinas y deoalación que, arrancando de Oriente y cubriendo los desaparecidos imperios asiáticos, entra en Turquía y se extiende por Grecia, Italia, etc. España no puede estar en el período de la decadencia, porque es una nación que conserva sus energías intelectuales.

Hemos de contribuir todos a la labor de españolismo de Costa, Macías Picaeva, Giner de los Rios, Zúñiga, Ganivet, Ortega y Gasset, y de esos otros hombres de ciencia que en el laboratorio o en la escuela forman el nuevo espíritu español. Tenemos que educarnos y educar a las masas. El mal de España es mal de sensibilidad y mal de cultura. Formemos aquélla y habremos conseguido que se sienta el amor a ésta.

Al terminar, el numeroso público tributó al Sr. Onieva una prolongada ovación.

De Mieres

Municipales

Tenemos entendido que por la alcaldía se realizan gestiones encaminadas a la pronta ejecución de las obras necesarias para sustituir las antiguas losas de piedra que forman la acera de la Pasera, por pavimento de hormigón y cemento como el de las otras aceras recientemente construidas.

A nadie se le oculta la importancia de esta transformación, pues en la actualidad la citada acera se pone realmente intransitable a poco que llueva.

Creemos que las dichas gestiones llegarán a buen fin, que los propietarios de los edificios, a quienes esta reforma interesa, allanarán toda clase de obstáculos en beneficio propio y del vecindario.

También se emprenderá a la mayor brevedad posible, la colocación del cantado de adoquín en todas las calles donde van quedando terminadas las obras del alcantarillado.

Esta obra tiene dos fines. Uno el recoger las aguas de las lluvias que detenidas por ese encintado se podrán conducir a las bocas de los sumideros y de éstos a la tubería del alcantarillado.

La segunda finalidad es el dejar demarcada claramente la alineación de las aceras, para que los propietarios que construyan en lo sucesivo sepan hasta donde llega el límite del trozo de acera que están obligados a construir.

Por cierto que tenemos entendido que en lo sucesivo no se dará de paso ninguna nueva obra de edificación, mientras no tenga construída la acera correspondiente, para evitar que, como hoy ocurre, haya propietarios que por haber conseguido ese trámite, se nieguen sistemáticamente a hacer la parte de acera que están obligados a realizar.

Corresponsal.

De Trubia

El domingo, día bastante variable, salíamos unos amigos a hacer una excursión por las afueras del pueblo. Caminábamos tranquilamente por la carretera vieja del Nalón comentando acerca de los asuntos de actualidad, cuando de súbito fuimos sorprendidos inesperadamente por un vecino que nos dice: Oigame, hace días que le busco para pedirle un favor y mucho me alegro que usted frecuente estos parajes.

¿De qué se trata?...—Hélo aquí: Esto que usted observa, y nos señala una alcantarilla completamente cubierta de fango por efecto de desprendimiento de tierras de monte en estado de putrefacción, y que no circulan dichas aguas por falta de la limpieza que se requiere, dando lugar a que se descompongan y despidan olores poco agradables.

Y espero de usted y de su amabilidad, como corresponsal de LA VOZ DE ASTURIAS, llame la atención del Sr. Alcalde del estado como se encuentra la susodicha alcantarilla.

Así lo hacemos Sr. Alcalde, que no dudamos, que como siempre atento y en el bien del pueblo y de la higiene, dará las oportunas órdenes para que se haga la limpieza en la alcantarilla que se menciona.

De Sociedad

Para Reinosa, y luego continuar viaje a Madrid, salieron nuestros amigos D. Maximiliano Fernández y D. Faustino del Río, jefe de las oficinas de Contabilidad de esta Fábrica.

Les deseamos feliz viaje.

Bien venidos

De Melilla llegó nuestro íntimo amigo don Constantino Julias, obrero contratado del Cuerpo de Artillería.

El amigo Julias en breve saldrá para Burgos, a donde va destinado a prestar iguales servicios.

También de Burgos llegó a pesar una temporada al lado de su querida familia el maestro armero D. Gonzalo Fernández.

Se encuentra enfermo de bastante gravedad D. Demetrio Soto. Con tal motivo llegó de Burgos su hijo el maestro de Fábrica don José Soto.

Deseamosle su pronto restablecimiento.

Natalicio

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la señora del consejero de la Fábrica de Loza de San Claudio D. Guillermo Fuentes.

Nuestra enhorabuena a sus venturosos padres.

Mitín reformista

Ayer se celebró en este pueblo un mitín reformista.

El mitín tuvo por objeto saludar el diputado reformista D. Alfredo Martínez a sus amigos. Presidió el presidente del Circulo Reformista D. Victorino Zuzua y hablaron los Sres. Iglesias Eguren, concejal de este distrito; D. José Santa Eulalia y el diputado D. Alfredo Martínez.

Todos estuvieron muy elocuentes.

El acto se celebró en la Plaza y los oradores hablaron desde uno de los balcones de las Escuelas Municipales.

Los oradores, después del acto, se trasladaron a Oviedo en automóvil.

Extra

DE AVILÉS

Necrológica

La enfermedad que aquejaba a la señora doña María González Carvajal y Rodríguez, tuvo fatal desenlace en Madrid, a donde había sido llevada por sus deudos para ser tratada por las mejores eminencias de la medicina.

Señora de acrisoladas virtudes y caritativa en grado sumo, su muerte ha de ser sentidísima, no solo en Avilés, donde tanto se la quería, sino en los demás pueblos de la provincia, donde contaba con muchas amistades.

Había sostenido infinitas instituciones benéficas y siempre supo socorrer con cariño al menesteroso.

Descanse en la paz del Señor tan virtuosa y noble dama y reciban su esposo el respetable señor don Atanasio Cuervo Arango y Riva; su madre doña Carmen R. Pumariega, viuda de González Carvajal; sus hijos; su hermano el Padre Enrique, relevante figura en la Compañía de Jesús, y demás apreciable familia, nuestro sincero pesar, sirviéndonos de lenitivo la seguridad de que la bondadosa doña María, en premio al bien que derramó por esta vida, ha de estar ya en las mansiones del Justo.

Hoy domingo, a las doce y media, tendrá lugar la conducción del cadáver desde la estación del Norte, y el lunes, a las diez, solemnes funerales en la iglesia parroquial de San Nicolás, de esta villa.

Aniversario

Hoy se cumple el primero del que fué prestigioso industrial de esta villa don Tomás Menéndez Valdés, paisano simpático en extremo y bondadoso.

Al recordarle en tan triste fecha, enviamos nuestro sentido pésame a sus hijos, hijos políticos y demás deudos.

Nueva plaza

En sesión celebrada por el excelentísimo Ayuntamiento se acordó crear una cuarta plaza de médico titular para la asistencia de familias pobres, por lo cual, en su día la Junta Municipal acordará las condiciones y anuncio del concurso para cubrir este cargo.

De sociedad

Se trasladó a sus posesiones veraniegas de San Sebastián (Navano) don Antonio Artime Valdés, con sus hijos los señores González Ovies-Artime.

—A su finca de «Estrellín» (Gozón) marchó don Angel Graño Rodríguez y familia.

Avilés, 13 de Mayo de 1923.

El Amigo Manso.

Garage Blanco
CITROEN
OOOO

Garage Blanco
DELAHAYE
OOOO

Garage Blanco
Talleres electro-mecánicos
OOOO

Garage Blanco
NIQUELADO
OOOO

Garage Blanco
ACCESORIOS
OOOO

Garage Blanco
ALQUILERES
OOOO

Garage Blanco
TODO DE TODO
OOOO

Garage Blanco
SERVICIO PERMANENTE
OOOO

Garage Blanco
Teléfono, 2-15-OVIEDO

AUTOMÓVILES «EL CASTROPOL» Julio Villamil y Lanza

La empresa de España que más barato alquila Automóviles de Turismo.

Del 1.º al 15 de Mayo próximo, esta Empresa inaugurará un servicio de línea entre Oviedo y Vegadeo con lujosos Automóviles de la muy acreditada marca «SAURER».

Teléfono 1014 y 275 OVIEDO

AUTOMÓVIL STAR

ELEGANTE, DE POCO CONSUMO Y PRECIO REDUCIDO

Turismo cinco asientos, completamente equipado 5.475 ptas.

Agente general para Asturias: TOMÁS BUYLLA

URIA, 44 TELÉFONO 1309 OVIEDO


EL SEÑOR
DON VICTOR CUESTA ALVAREZ
 falleció en Oviedo a las 5 horas del día 13 de Mayo de 1923
 a los 62 años de edad
DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
R. I. P.

Su afligida esposa doña Valentina Ramos Fernández; hijo don Victor; hermanos, doña Leandra (ausente) y don Rafael; hermanos políticos, don Carlos, doña Amelia, don Eufrasio Ramos Fernández, doña Ignacia Aguirre, doña Josefa Longoria y doña Dolores R. Vigil; sobrinos, primos y demás parientes.

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan lo encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán a las diez horas de hoy martes en la iglesia parroquial de San Juan el Real, por lo que les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en la Iglesia.
 La conducción del cadáver se verificó ayer lunes a las seis de la tarde al Cementerio del Salvador, desde la casa mortuoria, San Bernabe, 21.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa 14.-Teléfono, 4-63.-Oviedo

De la vida ovetense

Un éxito de Baldomero Fernández

Hemos recibido de Madrid un entusiasta telefonema en el que se nos participa que nuestro buen amigo el ilustre compositor, don Baldomero Fernández, ha obtenido un brillante éxito con sus composiciones asturianas, en el Teatro Real, interpretadas por la Sociedad Coral de Bilbao, bajo la batuta de Jesús Guridi.

Dichas canciones fueron muy aplaudidas y la «Langreana» mereció los honores de la repetición.

Felicitemos al Sr. Fernández cuyo triunfo habíamos vaticinado.

De oposiciones

El domingo por la tarde continuaron en la Diputación las oposiciones a la plaza de médico del Hospicio provincial.

Actuó el Sr. Soto Jove.

Ayer efectuaba el tercer ejercicio el Sr. Azcoitia.

Solo queda el cuarto y último ejercicio.

En condiciones inmejorables de pago

(calle bonita de esta ciudad) se venden, DOS CHALEST, UN GARAGE y solares. Los edificios son de moderna construcción, y tienen toda clase de comodidades.

Para informes LA VOZ DE ASTURIAS.

La Escuela de música

Sabemos por cartas de Madrid que ha recibido nuestro querido amigo el Senador universitario D. Fermín Canella, que el Real Conservatorio de Música y Declamación, ha emitido en luminosa ponencia, un informe muy favorable referente a la Escuela provincial de Música de Oviedo, organizada en 1883 por la Aca-

demia provincial de Bellas Artes de San Salvador de esta capital.

Según dicho informe, se concede validez académica a los estudios elementales de Música cursados en las aulas ovetenses, y se confirma en sus puestos a los profesores numerarios, como forma al expediente incoado por la Excm. Diputación Provincial y la citada Academia.

En breve se dictará por el Ministerio de Instrucción Pública la definitiva organización oficial.

Interesa a los españoles que tengan edificios en Alemania o Marcos, informarse Banco Hispano-Alemán, NORBERTO ADULCE, BERLIN W 65, Leipzir Str 114.

Cheques de pago

Señalamientos para hoy: Sr. Administrador Provincial de Correos.

D. Manuel Aguilante.

D. Higinio Moreno.

Dr. Depositario-Pagador D. Jesús Ramos.

Multas

Una de 5 pesetas al conductor de un carro de pan por blasfemo en la vía pública.

Una de una peseta a una sirvienta por sorprenderla limpiando los metales de un mirador a las cinco de la tarde.

Una de 5 pesetas al conductor de un coche de punto por exceso de velocidad.

Un parte al Juzgado de dos individuos por reyerta en la vía pública, resultando heridos de arma blanca, pasando a continuación a la casa de socorro y seguidamente al Hospital.

Angelina y hermanas

Sombreros y confecciones exclusivamente de París.

URIA, 21.

Se compra

Cable vaiven para una longitud de 200 a 300 metros completo con todos sus accesorios de montaje y transporte. Para informes: Uria 48 pral.

Demográfica

Nacimientos. — Elvira Fernández Alvarez, Enrique González Díaz, Manuel González Ruiz, Justino Díaz Valdés, Paulino Cuervo Martínez, María Luisa Cuervo Martínez, Anita Madera Cañal, Gregorio Vegas Vilella.

Defunciones. — Amador Alvarez Cañedo, un mes; Basilio Gil Sánchez, 16 días; María Rodríguez Arias, 43 años; Silvino Rodríguez la Fuente, 66 años; Víctor Cuesta Alvarez, 62 años; Concepción Muñiz y Muñiz, 10 meses.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Faba, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Especialidades, habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

Funerales

En la iglesia de San Juan, se celebraron ayer los funerales por el eterno descanso de D. Manuel Omaña, muerto en Madrid uno de los días de la pasada semana.

Al acto asistieron muchísimas personas. La familia recibió repetidas pruebas de afecto ante el dolor que les embarga. Nosotros les reiteramos el pésame.

SECCIÓN RELIGIOSA

Santoral

Día 15.—Stos. Isidro Labrador, patrón de Madrid; Juan Bautista de la Salle, fd.; Torcuato Indalecio y Eufrasio, obs. y mrs.; Dionisia y Dionisia, vgs.

En las Carmelitas

Anteayer se inauguró en la iglesia de los PP. Carmelitas de esta ciudad, un hermoso altar gótico en honor del glorioso Patriarca San José, adquirido con limosnas de personas devotas del Esposo de la Sma. Virgen.

Por la tarde hubo, con tal motivo, solemne función religiosa, a la que asistieron multitud de personas y en la que predicó un elocuentísimo sermón el M. I. Sr. D. Benjamín Ortiz, Magistral de la S. I. C., cantando las glorias de San José, que distinguió siempre con sus gracias a la Orden carmelitana y muy particularmente Santa Teresa de Jesús, que tanta devoción le profesaba, y elogió a los fieles que han contribuido a que se le haya levantado un nuevo altar en el que le den culto los ovetenses y los amantes del Padre nutricio del Redentor.

Hubo la procesión acostumbrada de Ntra. Sra. del Carmen, y finalizó la función con la bendición que dió con el Santísimo D. Manuel Rubiera asistido de los Srs. Murillo y Prado.

Ultimamente se cantó la Salve y el P. Arsenio dió las gracias a las personas que dieron limosnas para el altar inaugurado.

Felicitemos a la humilde y observante Comunidad carmelitana, que tantas simpatías cuenta en esta capital, por el esplendor que dió a estos cultos.

Montepío del Clero

El próximo jueves se reunirá en Junta general ordinaria los miembros de ambos Consejos del Montepío, en el salón del Sínodo del Palacio episcopal, a las cuatro y media de la tarde.

Por los socios difuntos se celebrarán solemnes exequias a las diez de la mañana, en la iglesia de S. Tirso el Real.

Retiro espiritual

El jueves próximo se celebrará en el Convento de PP. Carmelitas el retiro mensual para los sacerdotes de la Unión Apostólica, al cual pueden asistir los que no sean socios.

El retiro comenzará a las diez y media.

En los talleres

LA VOZ DE ASTURIAS tipográficos de se hacen toda clase trabajos a una o varias tintas, calle de Gil de Jaz, 5-OVIEDO

DOBLE HOMICIDIO EN TAMÓN
Un joven mata a dos personas en un baile

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN GIJÓN)

Las primeras noticias

En las primeras horas de la mañana de ayer se notaba en el Juzgado de guardia algún movimiento inusitado.

Procuramos enterarnos de lo que pasaba, teniendo conocimiento de que el Juzgado se proponía trasladarse de un momento a otro al concejo de Carreño donde se había cometido un doble crimen, una de cuyas víctimas era una agraciada joven.

No se sabían los motivos que dieron lugar a que se desarrollara el suceso. Solo se sabía que había habido una colisión a tiros de la que resultaron dos muertos.

Durante todo el día circularon diversos rumores relacionados con lo ocurrido; pero que nos abstenemos de recoger en espera de la versión oficial que dé el Juzgado.

Cómo ocurrió el suceso

El domingo se celebraba un animado baile en la venta denominada «Al revés», propiedad de José Pérez, en la parroquia de Tamón concejo de Carreño.

El baile estaba muy concurrido. Entre las parejas figuraba Francisco Suárez González de 17 años y María García González de 31 años ambos de Tamón.

Yendo bailando Francisco, pisó sin querer a otro joven llamado Baldomero Suárez Martínez de 18 años.

Este llamó la atención a Francisco, quien dejando de bailar, se acercó a Baldomero para darle alguna explicación.

Ambos se dirigieron hacia la puerta, al parecer desafiados.

De pronto Baldomero sacó una pistola, encañonó a Francisco y disparó.

El Francisco tuvo la suerte de

esquivar el tiro agachándose. El proyectil alcanzó en el cuello a María García que se desplomó mortalmente herida.

Francisco saltó entonces sobre Baldomero con la intención de arrebatarle el arma y durante el forcejeo sonó otro disparo, cayendo sin vida el joven Manuel González Vega de 17 años, que recibió un balazo en la axila derecha con salida del proyectil por el séptimo espacio intercostal izquierdo. María falleció tres horas después del suceso.

Los cadáveres fueron conducidos al depósito del cementerio de Tamón.

El agresor se dió a la fuga, siendo detenido a la noche por la Guardia civil.

El juzgado tomó declaración a varios testigos.

El suceso ha impresionado grandemente.

TEATRO CAMPOAMOR

COMPANÍA COMICA LIRICA DE Loreto Prado y Enrique Chicote

Hoy Martes 15 Mayo 1923 Debut de la Compañía

Varde: A las SEIS Vermut Gran moda

9.º de abono (1.º de esta Compañía) 1.º ESTRENO de la revista en cinco cuadros, en verso y prosa, de Luis Linares Becerra y Javier de Burgos, música de Quisland y Badia.

¡Que te crees tú eso! 2.º La zarzuela madrileña en un acto y cuatro cuadros, original y en prosa, de Ángel Caamaño, música de Quisland y Badia.

¡De Miraflores... y a prueba!

A las diez y media Especial 1.º Segunda representación de la revista en cinco cuadros

¡Que te crees tú eso! 2.º La zarzuela en un acto y cuatro cuadros.

¡De Miraflores... y a prueba!

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
 Capital: 10.000.000 de pesetas
 Operaciones bancarías :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN
 Capital: 10.000.000 de pesetas
 Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsas, presentando preferente atención a las siguientes: depósitos de valores, Compras y descuentos de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libros de gasbto de custodia, etc., etc.

Caja de Ahorros Admite imposiciones desde UNA PESETA al año en adelante, abonando interés a razón de 3% anual

A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovlodes

Aurelio M. Romero MÉDICO DENTISTA
 PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

Trajes bien hechos y a la medida
 Con gran surtido de pañería, y por poco dinero, los encontrará únicamente en casa
NICOLÁS RODRÍGUEZ FRUOLA, 6 OVIEDO

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) o enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—El Médico-director, Eduardo R. San Pedro.

SE NECESITA oficial sastre. Para informes Benjamín Suárez.—Trubia.

Se arrienda un piso con o sin muebles. Concepción, 14, 2.º, darán razón.

TIENDA bien instalada con pocos gastos se traspa en lo mejor de Oviedo. Informará Ismael Menéndez, Postigo bajo, núm. 6, 2.º

Se vende casa de campo con jardín sita en Jove, (Gijón), compuesta de sótano y piso, situada detrás de la Fábrica «La Constructora Gijonesa», dista del mar 150 metros y 300 del tranvía. Informarán en Rosal, 70.

EL PRINCIPADO DE ASTURIAS Fábrica de Aguardenientes y Licopres

ESPECIALIDADES:
Ron Jhonson y Anis del Principado
 Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO

FABRICANTE: **A. G. FIDALGO OVIEDO**

Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouc metal y lacre Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

APROVECHEN EL CAMBIO

VICHY (Francia)

ES EL PRIMERO Establecimiento termal

Los Hoteles SON LOS MÁS COMODOS

EL CASINO es el más lujoso del mundo entero

Hotel-Radio HOTEL Y RESTAURANT DE RÉGIMEN, CON VIGILANCIA MÉDICA.

Gabinete
 En casa particular se ofrece amueblado con habitación de dos camas, sitio céntrico, exterior. Mas otra habitación. Informes en la Ferreteria de los Sres. Tuñón, Dueñas, 13.

La Unión y el Fénix Español
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia  58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
 Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de la Cazette**
 AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS
 RUA, 5 OVIEDO

Fábrica "La Amistad"
 Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
 TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

UNA SEÑORA
 ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª CARMEN L. I. GARCÍA, Salmerón 167, Barcelona.

LEA USTED La Voz de Asturias



C. Sub-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

14 de Mayo
11 de Junio
30 de Julio

«LUTETIA»
«MASSILLA»
«LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

3 de Junio
1.º de Julio

«BELLE ISLE»
«FORMOSE»

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.

3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.

3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Compañía Generale Trasatlantique

Vapores rápidos Habana y Nueva Orleans

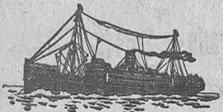
10 de Junio «La Salle» y 10 de Julio «Kentucky».

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

En OV
su repres.

Guillermo Rivas, ARGÜELLES, 5
2.ª y 3.ª preferencia



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga. — «Guillermo Schulz» 3.700 ídem. — «Antonio de Sarrástegui», 3.800 ídem. — «Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «VASTURIANA».—AVILÉS.

La correspondencia la Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**



Compagnie Generale Transatlantique

Vapores Correos a gran velocidad
LINEA DE LA HABANA

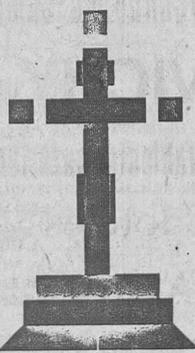
El día 9 de Mayo, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido

NIAGARA

Admite pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase para HABANA. Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.

Para toda clase de informes solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón **A. PAQUET**. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente **D. JOSÉ VIESCA LÓPEZ**, Nueva, 2, pral.—Teléfono 34.



LA PROPICIA FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN

Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634

Servicio permanente y económico.

La Casa más importante y moderna de esta provincia.

Se hace cargo de servicios para España y extranjero.

Casa central en Santander Innerarity, 28

OPOSICIONES A ESCUELAS NACIONALES

Preparación completa para la próxima convocatoria a cargo de profesores competentes en el Colegio de San Luis, Santa Susana, 6, bajo. OVIEDO.

Clase de 5 y media a 8 y media.
Honorarios 30 pesetas.

Para informes: **COLEGIO DE SAN LUIS.—Santa Susana.—Oviedo**

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

El Jefe de la Sección Administrativa de Málaga, devuelve la credencial de maestro expedida a favor de D. Luis López Ballesteros, quien fué nombrado por oposición para una escuela en aquella provincia.

D. Venancio de Toledo, maestro interino de la escuela del Hospicio de Oviedo, participa su cese con fecha 30 de Abril, por haber sido nombrado en propiedad para la escuela de Guede (Orens).

El Jefe de la Sección Administrativa de la provincia de Huesca, interesa se le remita el expediente personal de D. Ricardo Azorin, maestro que fué de la escuela de Omedal-Moro.

El Alcalde de Lurca participa que las maestras de Castañedo y Ayones y la maestra de Villanueva, no viven en sus respectivos distritos escolares.

Telegráficamente participa el jefe de la Sección Administrativa de Zamora que fueron nombrados maestros propietarios para escuelas de aquella provincia D. Clementino Rodríguez Valdés y don Conrado Andujar.

También participa la Sección Administrativa de Segovia que D. José Ayuso González fué nombrado en propiedad para desempeñar una escuela en Lugo.

Les fueron reclamados sus presupuestos escolares a las maestras Guimaran y Ceares, y al maestro de Rioseco.

A la Junta de pasivos se llevó la liquidación de D.ª Carmen González, viuda de D. Eduardo García Tejada, maestro que fué de Carvandi, la que solicita una mesala de supervivencia.

A la Junta local de Llanes se pide informe en el expediente del maestro de La Borbolla, que solicita licencia fundado en motivos de salud.

De la Inspección

Se dió cuenta a la Alcaldía de Piloña del resultado de la visita extraordinaria girada a Cardes para apreciar el nuevo local, que se ofrece para instalar la escuela de niñas de aquel pueblo.

El maestro de Tuilla (Langreo), D. Claudio A. Ramos, participa su toma de posesión.

La Alcaldía de Piloña comunica que el día 30 de Abril próximo pasado cesó en su cargo la maestra de sección de la escuela graduada de la villa D.ª María Urdangaray.

Por la Alcaldía de Parres se devuelve informado un oficio de la maestra de Viabaño, D.ª Manuela Cabezas Carro.

Según el maestro de Montaña-Vegalagar, desde Abril no asisten los niños a las clases por dedicarlos sus padres al cuidado de ganados y labores agrícolas.

El Alcalde de Grado participa la posesión de D. Joaquín Fernández Sánchez y D.ª María Álvarez Vinagre, de las escuelas de Coalla y Las Villas, respectivamente.

En la Universidad

Por el Rectorado se contestó al Director de la Normal de Maestros de Oviedo que no es posible invitar a un profesor de la Escuela de Ginebra a dar una conferencia, como desea el Claustro de la misma.

A la Sección Administrativa de León se dió traslado de una Real Orden por la que se concede la

excedencia a la maestra de Utrera D.ª María Luisa Nestal Frade.

Al Sr. Gobernador civil de Santander se interesa la devolución al Instituto de Gijón de los títulos de Bachiller de D. Victoriano Villa y Villa y D. Rafael Argüelles, que se le remitieron equivocadamente.

Asociación de Maestros Nacionales de Avilés

Extracto de los acuerdos tomados en la General extraordinaria del día 7.

Se dió lectura a la siguiente carta del ex-Ministro de Hacienda y actual Diputado a Cortes por este distrito:

«Madrid, 3 de Mayo de 1923.

Sr. D. Marcelo Gago.

Mi distinguido amigo: Agradezco mucho, tanto a la Asociación de Maestros como a V., sus manifestaciones y felicitación y hablaré con el Ministro de Instrucción Pública de sus deseos respecto de la aplicación del millón y medio de pesetas aumentado en la prórroga del presupuesto.

Con gusto se reitera suyo afectísimo amigo q. e. s. m.

J. M. Pedregal.

La Junta se congratula del interés y simpatía con que nuestro Diputado, tan amante del Magisterio, acoge sus justas peticiones, haciéndolo constar en acta.

Se acordó, acto seguido, en vista de que a D.ª María de los Angeles, como viuda del que fué maestro de Santiago del Monte, D. Felipe Diego Simón se le ha concedido una mensualidad y no dos que tiene derecho, hacer la oportuna reclamación conforme a lo dispuesto en el art. 7.º de la Ley de 27 de julio 1918.

Con el fin de proseguir la serie de conferencias, cuya celebración es tan útil y prestigiosa para la clase, se ha encargado de la próxima el presidente de la Asociación.

Leída la circular de la Federación provincial referente a las indicaciones que ésta ha recibido de la nacional se toma en consideración, adhiriéndose a la campaña pro-cultura que se prepara, y recogido el mayor número de suscripciones a los periódicos de Madrid.

Se acordó, en fin, enviar colectivamente, lo mismo a la Inspección que a la Sección administrativa, oficios de adultos, presupuestos, cuentas de material, etc., por ser el medio de reunión más conveniente para todos, superiores y subalternos, y suplican al ilustrísimo Sr. Jefe de la Sección, una vez aprobados los presupuestos, que tenga a bien devolverlos a esta Asociación, la cual acusará oportunamente recibo de los mismos.

Antes de levantar la reunión, se habló también de los maestros de certificado de aptitud, iniciándose una colecta en favor de estos desventurados compañeros, con lo cual se dió el acto por terminado. El Presidente, Marcelo Gago.

FÍJESE BIEN

Usted quiere tomar un buen CHOCOLATE que supere en calidad a sus similares y para conseguirlo no dude en pedir siempre el de

«LA FAMILIA»

que es sin disputa el mejor, por ser el más puro y nutritivo y de elaboración más sana y esmerada.

Usted lo probará y comprenderá la verdad de esto, siendo la marca que preferirá en adelante, pues además de su calidad superior es del paladar más agradable y esquisito.

PÍDALO EN TODAS PARTES PUES LE CONVIENE CONOCERLO

FABRICANTE:
LÓPEZ SELA
Rosal, 16-Oviedo

AUTOMÓVILES DE LINEA

«La Mantiguera de Oviedo.»—ARRIS

SERVICIO MES DE ABRIL

Días pares: Oviedo, Cangas, Navia-Oviedo.

Días impares: Oviedo, Navia, Cangas-Oviedo.

Se expiden billetes directos de Cangas a Lurca y viceversa.

Administración en Oviedo: Hotel Comercio, Argüelles, 2.



«LA HERMANA ESTHER»

POR

Ramón de las Alas Pumariño
(TOMÁS CRESPO)

Cuentos, crónicas y poesías en castellano y en bable. Comentarios festivos, refranes jocosos.

PESETAS, 3,50.

De venta en librerías y puestos y en el despacho del autor

PORLIER, 3, BAJO.

A beneficio del Asilo de los Desamparados y Hermanitas de los Pobres



Compañía Hurburguesa SUDAMERICANA

Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, saldrá del puerto del MUSEL (GIJÓN), el día 3 de Junio de 1923, el nuevo y rápido trasatlántico

«ESPAÑA»

admitiendo carga y pasajeros de primera, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje de tercera ordinaria para Montevideo y Buenos Aires, **PESETAS 387,70** (incluidos los impuestos).

Para informes, dirigirse al consignatario en Gijón

ANTONIO MORIYON MARQUÉS DE SAN ESTEBAN, 20

Garage MARTINEZ-RIVERO

Paseo de Santa Clara
núm. 3 y 4 — OVIEDO

Representante de la Motocicleta y bicicletas

«TRIUMPH» y «LABOR»
para Asturias, León, Galicia y Santander.

Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión.

Imenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombillas, llantas, bocinas, sillones, faros eléctricos y de carburo, balata para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc.

Toda clase de aceros y herramientas para talleres.

Aparatos de gimnasia marca Terry.

Grandes existencias en FOOT-BALL.

Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas y FOOT-BALL visiten esta casa.

Rioja Palomar

ES EL MEJOR VINO DE DE MESA

DEPOSITARIO PARA ASTURIAS **SOMONTE** Doctor Casal, 5
Teléfono, 13-56

PÍDASE EN TODAS PARTES

Agentes exclusivos: **Orbis S. A.** Balmes 12
Barcelona



LA MAQUINA
PREDILECTA

Escritura bonita y fina
90 caracteres, 6 más
que en otras máquinas.
Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a

Ignacio Pastor

Plaza del 27 de Marzo, 2
Teléfono 4-64 — OVIEDO

AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS

Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitéis para vuestros coches o camiones.—Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas.—Bombillas para faros de todos voltajes.—Metal antifricción marca TENAX.—Bronce en barras.—Tornillería.—Muelles de todas medidas.—Correas y empalmes para ventiladores.—Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION.—Balata FERODO para frenos.—Remaches cobre.—Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia.)

Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"

con el máximo de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.

Faros, Proyector, Sirenas, Klasons, Pitos y Bocinas.—Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT».—«FETICHOS» para todos los gustos.

BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS

Precios sin explotación

Grandes existencias

Consultar antes de comprar al **Gran Garage Laguna**

PASEO STA. CLARA OVIEDO
TELÉFONO 1292 OVIEDO

BUENOS DIAS ES

«LA CIBELES» LA MEJOR MARCA DE CHOCOLATE

EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PÍDASE
DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

Un turista del siglo XVI

Y II
Sigamos a nuestro *proto-turista* que ha salido de Covadonga para meterse en el vecino valle del Buena y ver la iglesia de Santa Eulalia de Abamia. Dice: «Esta iglesia edificó D. Pelayo y se enterró con su mujer en ella. Esto se tiene así en el común y también el Obispo D. Pelayo lo escribe, y de aquí fué trasladado a Covadonga...» Ya Morales habla en la visita que hizo a la Cueva de este asunto, que nosotros hemos dejado para esta ocasión, de intento.

Afirma el cronista, apoyándose en los datos del siempre por él tan respetado Obispo D. Pelayo, que D. Pelayo (el Rey) estuvo enterrado en esta iglesia de Santa Olalla, pudiendo haber sido trasladado luego a la Cueva quinientos años antes de su visita, es decir, durante el tiempo que transcurrió entre ella y los escritos del obispo mencionado. Por otra parte, si bien es verdad que el sepulcro de la Cueva tiene en la actualidad una inscripción, fué esta labrada un siglo después de la visita de Morales, que vio completamente liso dicho sepulcro...

Mas no revolvámos osarios, dejemos a los muertos descansar dondequiera que estén y atendámos al pintoresquísimo cuadro que el cronista nos presenta: «El día que yo allí estuve era domingo, y parecía que estaba allí el real del rey D. Pelayo, pues había al rededor de la iglesia más de doscientas lanzas hincadas, de los que venían a misa. Y dan su razón de traerlas, que como vienen a misa por aquellas breñas pueden encontrar un oso, que hay hartos y quieren tener con qué defenderse de él».

Curiosísima es en extremo la narración precedente. Más de ocho siglos han pasado y Asturias dá la sensación de estar todavía en sus tiempos heróicos... Greñudos, rudos, montaraces; velludos como silvanos; en la diestra la pica, con pesado y lento caminar van llegando los aldeanos, al clamor de la campana, con los zuecos llenos de barro y mostrando en su tosca indumentaria la fiera caricia de zarzales y espineras... lo mismo, lo mismo se fueron reuniendo cuando se trató de realizar (ochocientos y pico de años antes) el otro acto también piadoso, de echar los moros fuera.

Dedica después el cronista, un recuerdo a la resistencia que también en estos lugares opusieron

los astures, al dominio romano, hasta que fueron sojuzgados en tiempo de Augusto acabando Agripa por exterminarlos juntamente con los cántabros (acaso teniendo que al dejar una sola raíz apareciesen nuevos retoños, cosa fácil en esta tierra tan feraz y fecunda).

Dice: «En este valle sobre el que cae la iglesia de Santa Eulalia, en lugar que llaman Corao, donde los viejos vieron más de veinte piedras de sepulturas romanas con letras y así otras piedras las cuales se han consumido en edificios... El estudio y comentario de todo esto, así como el de las «aras sextianas» queda para los señores arqueólogos; que nosotros aún no hemos hecho la suficiente gimnasia intelectual y no nos sentimos con fuerzas bastantes para mover tamañas losas a nuestro antojo.

Sigue con la iglesia de Santa Cruz, en Cangas de Onís; «No es muy pequeña y está en lo llano y más abierto de los valles junto al Mercado de Cangas y esta anchura y llanura hace verosímil lo que dicen los de la tierra que aquí fué la mayor batalla en que el rey D. Pelayo venció a los moros». Si para vencer a estos, con el formidable empuje que desplegaban a campo raso, fué necesario el refugio en las montañas y la guerra de emboscadas y sorpresas, no parece muy verosímil lo que si le parece a Morales; pero sigamos adelante. «Aquí dicen los de la tierra que se la dió el Cielo al rey la cruz de madera que se llevó después de aquí a Oviedo, y ésta en la Cámara Santa engarzada en oro. Añaden que en caer la Cruz del Cielo y alcanzarse con ella tan gran victoria, edifica el rey D. Pelayo esta iglesia...»

Todo esto, que recoge Morales de la tradición, y desmiente luego al asignar a Favila y a su esposa Froilimba la creación del templo, según deduce de la lectura de una inscripción (la más antigua, según el, de España, después de su destrucción) dos de cuyos versos dicen.

Quan fámulus Favila sin condit fide probata
Cun Froilimba conjuge ac suorum prolium pignera nata...

También pone en duda que la Cruz de la Victoria haya caído del Cielo en Cangas, y tiene por más seguro que para salir de Covadon-

PRIMITIVA INDIANA

Si queréis CAFÉS superiores pedid los de la
PRIMITIVA INDIANA

ga la hubiera hecho D. Pelayo, y esta es la actual creencia. De la misma iglesia dice que aunque es fábrica antiquísima «agora esta renovada por defuera de cal» y que dentro «está una cueva a la que se entra por una boca como pozo, y allí hay capilla y altar y allí estará el enterramiento de Favila...»

Concluye diciendo: «Cerca de esta iglesia al pié de una sierra alta muestran un repecho los naturales, donde dicen que Favila esperó al oso que allí le mató».

De este párrafo diremos solamente, que el monte Olicio no nos parece tan alta sierra jén cuanto a lo del «repecho que muestran los naturales» como lu-

gar del regicidio, nos parece cosa más verosímil que la versión de los que dicen que en el lugar de la lucha se levantó una cruz; pues como esta se erigió en la cumbre, nos resistimos un poco a creer que el combate haya sido precisamente en el lugar topo-gráfico más elevado del monte... a no ser probable un desafío entre el oso y el Monarca.

Sigue después con el antiguo monasterio de benitos de Villanueva y dice: «...dicen que lo fundó el rey D. Alonso el Católico.» por el cual celebran aniversario, y «ni tienen libro, ni reliquia ni hay otra cosa que decir...» Pues punto y aparte.

Crisanto Sta. Marina.

UNA PLAYA QUE NO PUEDE VER EL MAR... LA PLAYA CIEGA

En el acantilado,
al fondo del horrible precipicio,
se abre angosto y menguado
un hambriento orificio.
El mar se precipita con bravura,
golpeando en la roca,
por la breve abertura;
y al otro lado de la pétrea boca
una playa se tiende
donde el agua tranquila
sin rumor se adormila
bajo la sombra que la roca extiende.
Sube la mar y con su vientre hinchado
llena el profundo hueco,
y se lanza con furia al otro lado,
y en la playa se torna sosegado,
y llega a sus arenas sin un eco.

¡Oh, playa melancólica y sombría
que el mar no puedes ver,
que nunca le verás en tu agonía
siendo el ser de tu ser!...
¡Oh, playa enamorada
de ese mar tan lejano
que tienes al alcance de tu mano
huyendo del afán de tu mirada!
¡Oh, playa enamorada!
¡Tienes que alimentar tu amor rendido
ocultando las ansias de tu seno
y mirando el azul, limpio y sereno,
tan semejante al mar desconocido!

B.

Villahormes, 17 de Agosto de 1918.

La Hermana Esther

(De Ramón de las Alas Pumarino) (1)

Una maravillosa portada de Batailler (quizás el mayor acierto de este joven dibujante), un prólogo sincero y bien escrito de Leopoldo Alas y Argüelles y una óptima selección de cosas tiernas («La Hermana Esther», «La comunión de Lolita», «Una tarde de Luisita», «La guitarra andaluza», «La buena señora», etc.), de narraciones humorísticas llenas de ingenio («Cuadros ovetenses»), de composiciones poéticas desquijarantes, ya en castellano—«Vox phirus», «Requiebros», «Canseira...», ya en bable—«La romería de la Cabeza», «¡Tate quietal!—y, por fin, una colección de admirables y aladas crónicas escritas con la ingravidez de los artículos de periódico, integran el último y más importante libro del excelente amigo, excelente hombre y excelente literato Ramón de las Alas Pumarino.

Causa asombro, al terminar la lectura de la obra, lo protéico de este asturiano escritor. Lo mismo pergeña una tiernísima narración que arranca lágrimas—tal «La comunión de Lolita», llena de esa gracia difícil que emana directamente de la ternura a la manera que el aroma brota de una flor—como corcuse una sucesión disparatada y graciosísima de hilarantes versos burlándose cariñosamente de la poesía ultraísta. Del propio modo enjareta una crónica musical, contorsionando apellidos de músicos célebres, como dibuja un magnífico cuento, de título: «La Hermana Esther», tan lleno de discreta melancolía y con un conocimiento tal del alma femenina, y, sobre todo, de las almas de las niñas, que no desdefiaría en firmarla el propio Palacio Valdés.

Y así como sus versos son fáciles, fluidos, exactos en la expresión y rebosantes de un ingenio natural... que es el fruto de nuestra tierra, su prosa es correcta, limpia como un estanque purísimo en cuyo fondo se ven con todo relieve los peces-ideas y de gran sabor clásico. Esta, acaso sea su virtud... o su defecto: el parecerse demasiado clásico.

Profundamente absortos en la lectura de su magnífico libro, se nos hace completamente nulo el tiempo, la sucesión de las cosas está sujeta, como la celisica, a los caprichos del viento, y a las

veces, nos retrotrae a otros momentos de nuestra niñez—¡oh divinos momentos ya alejados de nosotros que siempre acogemos con cariño!—y la taumaturgia del viejo señor barbudo que esgrime como arma el reloj de arena, nos trae nombres de escritores favoritos de nuestros padres y aún de nuestros abuelos...

No podríamos pagar más que con la admiración sincera que por «Tomás Crespo» sentimos ese poder suyo de actualizarnos divinas emociones que dormían en nuestro corazón un sueño que tenía mucho de muerte.

He aquí por qué el libro de Ramón de las Alas Pumarino guarda aquel sacrosanto poder que encerraba el licor que le donó Mefistófeles al anciano doctor Faust; y a su influjo no solo se cristaliza nuestra juventud, sino que la blonda Margarita se destrena a el pelo y aún puede ser nombrada con el artículo neutro, como en la patria de su padre Goethe.

Acaso alguien tomará estos sincerísimos elogios como hijos de una amistad que data ya, por mí mal, de muchos años, pero el tal se equivoca de medio a medio. El amigo, cuando la amistad que le liga a otro amigo es profunda e inalterable, está en la obligación, más que otro cualquiera, de exponer su juicio escuetamente y sin disfraz de ninguna clase... pues que, al fin, la amistad, como yo la siento, es afecto que entra dentro de los límites familiares, y entre familia es cuando se dicen las mayores verdades.

¡Ah!, se me olvidaba: la obra cuesta nada más que 3,50 pesetas, y su importe servirá para llevar a los ancianos desamparados un poco de bienestar al fin de su vida.

¡Fuera mala la obra y, atendiendo a su fin, yo la elogiaría!

SILVIO ITALICO.

SABINA AGUIRRE

Tisús, pajas y flores para sombreros.

El que mejor galleta lavada vende en Oviedo

Carbonería Porlier, frente a la Audiencia.—Teléfono 2-76.

La Voz de Asturias

DIVULGACIÓN CIENTÍFICA

Profilaxis de la tuberculosis pulmonar

Por D. F. Tresande Rodríguez, Médico de Moreda

Dos son los objetos que tiene la profilaxis de la tuberculosis pulmonar: primero, aminorar los peligros de infección y segundo aumentar la resistencia contra la enfermedad.

Aminorar los peligros de la infección.
La expectación de los tísicos se hará inofensiva, y a los enfermos graves se les aislará cuanto sea posible. Aunque lo más difícil es la profilaxis casera, sigue teniendo muchísima importancia lo referente a la pervisión del contagio callejero y tampoco ha de descuidarse la higiene de los talleres. En algunos casos, subsiste aún la posibilidad de que se trate de una infección en la edad adulta. Si suponemos pues que la infección es posible en todas las edades, debe combatirse siempre el peligro de que tal cosa ocurra.

Modo de hacer inofensivos los esputos.
Lo más peligroso, son los esputos de los tísicos. Deben hacerse inofensivos, lo cual es fácil conseguirlo en los hospitales.

La recepción del esputo en soluciones desinfectantes corrientemente usada, no es necesaria, sino que solo se exige la absoluta limpieza de las escupideras.
Bastante más difícil es destruir la infecciosidad de los esputos en muchos casos en que los enfermos deambulaban por las habitaciones o trabajan en los talleres.

Debe pensarse que en todos los países civilizados podría dictarse una ley prohibiendo escupir, tal como existe en algunos estados de América del Norte.
Hasta que se promulgue debe instruirse a los enfermos.
Cierto que en este caso sirve de

poco que sepan que los demás hombres resultan amenazados.
Lo mejor para recoger los esputos de los enfermos que no están en cama son escupideras de bolsillo.

Los enfermos pobres, deben recibir esas escupideras gratuitamente. En los talleres, establecimientos públicos, etc., habrá escupideras por todas partes.

Higiene doméstica.

Es muy importante observar una buena higiene doméstica.
Esto se consigue en parte por el derribo de casas mal sanas y la edificación de buenas viviendas (A expensas del Estado, del Ayuntamiento o de Sociedades Filantrópicas, o de utilidad común) y en parte mediante la educación de los inquilinos.
Cuanto más clara y más espaciosa sea la casa tanto menor es el peligro de que un tuberculoso infecte a sus vecinos.

Al instruir a los inquilinos se les advertirá que procuren no levantar polvo cuando limpien y que solo barran después de haber regado.

Si en una vivienda hay un tuberculoso se le aislará en cuanto sea posible.
Si muere se desinfectará la casa, aún en el caso de que la familia se mude.

No solo la educación para tener limpia la casa, sino el acostumbra a las personas a la limpieza, es un medio importante para luchar contra la tuberculosis.

El que se lava las manos, corre mucho menos peligro de ingerir bacilos de la tuberculosis que el que como con las manos sucias del polvo de la calle o del pasamanos de la escalera, etc., etc.

Prohibición de casamiento.

La prohibición de contraer matrimonio los tuberculosos, se ha propuesto a menudo para impedir la procreación de niños que pudiesen estar predispuestos a la enfermedad de los padres.

Pero, si se considera cuanto han cambiado las opiniones desde que por primera vez se pensó en este asunto, se tiene conciencia de la inseguridad del fundamento de tales prohibiciones.

A la herencia ha sustituido la infección durante la infancia, y esta es combatible también por otros medios [cuantos niños hijos de enfermos, de tuberculosis pulmonar no la padecen nunca].

Y si el Estado quisiera prohibir el casamiento de los tuberculosos carcerarios de medios para evitar que los enfermos propagasen su dolencia en otra forma, o procreasen hijos ilegítimos. Por lo tanto ya que la generalidad no se preocupa de evitar los peligros mucho mayores que ciertos oficios tienen para los trabajadores, para los hombres en general, no hay derecho para impedir que estos enfermos se casen.

AUMENTO DE LA RESISTENCIA

Medidas higiénico-dietéticas

Lo más importante, es robustecer el organismo mediante buena alimentación, trabajo muscular, permanencia al aire libre y evitación de esfuerzos. Por eso debe satisfacerse todo progreso en los hábitos sociales y todo mejoramiento del bienestar social porque con ello la nutrición mejora y se aumenta la robustez. Especial cuidado merecen los individuos mal nutridos amenazados o quizá ya enfermos.

Por lo que se refiere a la nutrición es indiferente la calidad de los alimentos cuando la cantidad es suficiente. Si falta el apetito está indicado añadir leche y huevos a la ración diaria y también prescribir aceite de hígado de bacalao y estimulantes del apetito; rara vez preparados alimenticios. Si el enfermo carece de recursos debe solicitarse el auxilio de las Instituciones de beneficencia

que existen en muchos sitios. Es de urgente necesidad aumentar el número de establecimientos donde los individuos débiles y menesterosos (no solo los enfermos) reciben buena alimentación, leche, etc., etc., gratuitamente o por poco precio. Las cocinas populares etc. que hay en muchos puntos deben concretarse de modo que las personas sospechosas de tuberculosis o débiles reciben en ellas tratos de favor por prescripción médica.

El fortalecimiento por el ejercicio muscular está indicado en todos los individuos que no se ven obligados a trabajar corporalmente en su profesión. Es muy de celebrar el entusiasmo despertado por los deportes pero nunca se recomendará bastante evitar excesos fatigosos. Todo ejercicio de deporte exige para ser ejecutado con maestría, una máxima actividad, siempre peligrosa para los sujetos que no están del todo sanos. Por eso es recomendable que los jóvenes no se limiten a determinada clase de deporte, si nó que, evitando los que necesitan gran esfuerzo, hagan ejercicio del modo variado que es corriente en la vida. Sobre todo se evitarán las ascensiones a montañas sin habituarse a ellas sistemáticamente, además son inconvenientes los paseos en bicicleta por caminos polvorientos, las regatas a remo, etc. Hay escasa costumbre de montar a caballo, y es lástima, pues este ejercicio robustece todos los músculos del cuerpo y apenas exige esfuerzo.

Con excepción de la equitación y de la marcha, todos los deportes pueden ocasionar esfuerzos excesivos cuya consecuencia es que se desarrolle la tuberculosis.

Los convalecientes de graves enfermedades, sobre todo del sarampión y de tosferina están especialmente amenazados, pero también corren grave riesgo los que han sufrido otras dolencias. Por eso sobre todo, cuando ya se tiene la sospecha de una tuberculosis o no es satisfactorio el estado de nutrición hay que tener sumo cuidado y esperar a que el restablecimiento sea comple-

to antes de volver a reenudar el trabajo.

En los hombres sospechosos de tuberculosis, está indicada la abstención de todo exceso sensual y todavía con más frecuencia hay que aconsejar la continencia respecto del alcohol.

Hoy es una parte importante de la profilaxis de la tuberculosis la lucha contra el alcoholismo. Los bebedores sucumben a dicha enfermedad con mucha más frecuencia que los moderados, además tales excesos aun no siendo habituales, debilitan el organismo y hacen que estalle la tuberculosis.

Por eso se instruirá expresamente a las personas en quienes se sospeche la tuberculosis de los peligros que para ellos supone el abuso del alcohol. Pero no solo los mismos alcohólicos resultan amenazados, sino también y en mayor grado su familia. Aunque prescindamos de que a consecuencia de la sociedad y de la falta de precaución al escupir etc. el alcohólico tuberculoso supone un peligro para los que le rodean, la deficiente alimentación de la familia y la falta de limpieza y de orden domésticos que los gastos del vicio traen consigo contribuyen a perjudicar a sus deudos.

La lucha contra la tuberculosis como enfermedad social.

La lucha contra la tuberculosis exige la cooperación del Estado, de las Sociedades de utilidad general, y de los particulares en especial de médicos. El Estado ha emprendido ya en algunos puntos el camino legislativo, (pero muy como) para combatir la tuberculosis. Que se puede conseguir de esta manera? Lo siguiente:

- 1.º Impedir la propagación de la tuberculosis por medio del esputo. Prohibición de escupir en los sitios públicos, en los locales sometidos a las leyes porque se rigen las Fábricas, en las Escuelas etc. etc.
- 2.º Separación de las familias de los enfermos graves que las amenazan, jubilación de profesores, empleados etc. enfermos. Hospitalización obligatoria de los enfermos gra-

ves cuando en sus casas no pueden asistirseles. Si acaso puede también hacerse obligatoria la separación de los niños sanos de familias infectadas.

3.º Desinfección obligatoria de las viviendas de los enfermos de tuberculosis después de su muerte o cuando se muden de casa.

4.º Para todas las medidas es condición precisa la declaración obligatoria. Mientras esto no rija, ese Estado podrá lograr algún resultado desinfectando gratis las viviendas, facilitando la admisión de todos los tuberculosos pobres en los Hospitales.

5.º Edificación y sostenimiento de Sanatorios para tuberculosos (En los cuales se enseñe a los enfermos como han de proteger de la infección a los que les rodean) Dispensarios o Consultorios etc. Cuidar de que en los Hospitales haya suficientes camas para esos enfermos.

6.º Higiene de las viviendas.

7.º Higiene de los oficios.

8.º Distribución de leche, de ropas etc. a los niños mal alimentados cuidando la educación física de la juventud.

9.º Ilustración del pueblo mediante conferencias, enseñanza en las escuelas etc.

10.º Organización de la lucha en unión con Sociedades y particulares. Estos fines pueden realizarse en parte mediante las Sociedades de interés general y las Asociaciones para la lucha contra la tuberculosis. Mucho puede lograrse trabajando en común los consultorios públicos y los privados.

La actividad del médico por lo que respecta a la profilaxis se aplicará:
1.º A instruir al enfermo y a sus familias acerca de los peligros de infección y modos de evitarlo.
2.º Educar en las prácticas de limpieza doméstica y familiar, especialmente en la de los niños.
3.º Robustecer a los individuos jóvenes desviados de los deportes y estimulándoles a que practiquen los útiles.
4.º Aconsejar acerca de la elección de oficio, separando de los que continúan peligro especial a los individuos poco capaces de resistencia.

LA JORNADA DEL DOMINGO

El «embarque» de Llamaquique

Hablando claro.—Un primer árbitro desacertadísimo.—Con el segundo, el Stadium logra apuntarse dos tantos.

Siento en el alma tener que expresarme en los términos duros que hoy voy haciendo.

Me había trazado un plan, fijando una norma, y con arreglo a ella esperaba obrar siempre, pues no había siquiera llegado a concebir que hechos como los del pasado domingo, pudieran manchar tan deleznablemente el brillante historial del fútbol astur.

Más la vida es la vida y sus realidades nos sorprenden a cada instante trastornando todos nuestros planes.

Y yo, en mi labor periodista me debo a la verdad; y la verdad me obliga a calificar inflexiblemente lo ocurrido en Llamaquique, y a protestar contra quienes intentan convertir las nobles luchas deportivas en encrucijadas electorales.

Porque el segundo partido «Stadium-Deportivo» fue eso; un atraco en toda regla, lo que en el argot deportivo llamamos «un embarque». Un embarque más a añadir a los muchos llevados a cabo en aquellas alturas, y que acaso haya dejado muy contento al montón de ignorantes fanáticos que solo miran al marcador, sin atender para nada al juego, sin preocuparse de si el triunfo es o no merecido, sin darse cuenta de que el deporte debe practicarse solo por el deporte, y que por lo tanto diablo más dá apuntarse de mala manera un triunfo, si ese triunfo no responde a una mayor valía deportiva.

Hablando del equipo del «Club Deportivo» dijimos en la anterior reseña que era superior al del «Stadium». Esta superioridad vióse plenamente confirmada en la jornada de Llamaquique.

Los blanqui-azules no solo pesaron más, infinitamente más, sino que patéticamente pusieron de manifiesto ante la afición consciente y desapasionada, que entre su juego y el de los rivales media un abismo enorme.

Antes de ayer fueron solo los del «Deportivo» quienes jugaron al fútbol. La victoria debió ser de ellos por cuatro o cinco tantos a cero. No lo fue porque los árbitros se opusieron desventuradamente, sacrificando la justicia en aras del miedo, uno, del partidismo el otro que le sustituyó.

Pero esto de los árbitros merece punto y aparte.

Fueron dos los que sucesivamente desempeñaron el difícil cargo del arbitraje. Comenzó Menchaca y terminó «Fantomas».

«El Sr. Menchaca es árbitro competente?»

No se como desempeñaría su misión dirigiendo un encuentro jugado sin espectadores. Más habiéndolos, desde luego contesto que no. No puede ser competente, por la sencillísima razón de que carece de energía para imponerse y dejar de ser docil mandatario de la masa ignorante que grita a más y mejor con el único objeto de ganar un partido que por juego los favoritos son incapaces de ganar.

El domingo toda su labor se redujo a eso; a servir de pies y cabeza al respetable. Y claro está el «Club Deportivo» fue el pagano.

Pitó dos «offside» sobre todo, que claman al cielo. El primero fue así: Dámaso Urrutia, que juega de medio, corre el balón y pasa a Amán; éste tira a goal, la pelota pega en el larguero y sale rebotada hacia donde se encuentra Juan, el extremo izquierdo, quien recoge y mete el balón en la red.

«¿Quiéreme ahora explicarnos el señor Menchaca, desde cómo puede encontrarse un jugador en «offside», viniendo el balón rebotado del larguero?»

El segundo fue todavía peor: Zabala se hace con el balón, arrolla a la defensa, y cuando se encuentra solo delante de Oscar, a poco más de un metro, «offside» ¿Qué te parece de esto, lector?

Bien; pues por ese estilo, todo lo demás. No vió, entre otras cosas, como justo, delante de su portería, devolvió un centro de Amán con la mano; ni una grave falta de Oscar a Lorences. En cambio se apresuró a tocar un penalty a favor del «Stadium» a una mano de Mieres, sin tener en cuenta que antes lo había hecho Paulino, y con que Servando había entrado en «offside».

Si mala fue la actuación de Menchaca, peor fue la de «Fantomas»; y sobre todo menos disculpable, pues además de ser de todos conocida su competencia, estaba obligado a proceder de otro modo, desde el mo-

mento en que tan confiadamente se había apelado a su caballerosidad.

Cuando Zabala retiró sus huellas del campo, negándose a seguir jugando con el Sr. Menchaca de árbitro; en vista del conflicto planteado y para hacerles ver que no se trataba de buscar otro a la medida, el delantero centro del «Deportivo» designado al Sr. Fernández. Y dirigiéndose a él, le dijo:—Se que eres entusiasta de los contrarios, pero confío en tu caballerosidad, y te ruego que aceptes el arbitraje. Y luego reunió el equipo delante de Paco, repitiéndole lo mismo y advirtiéndole además que sus disposiciones serían acatadas.

«Correpondió a este acto de noble y verdadero deportismo el Sr. Fernández?»

Creo que no. Empezó muy bien, demostrándonos lo mismo que vale.

Dos «offside» tocados a los blanqui-azules, son de los que acreditan a cualquier árbitro de competente.

Más en cuanto los de Teatinos marcaron el primer tanto, la decoración cambió por completo. Yo no quiso ver nada, y dejé que los del «Stadium» hicieran lo que les vino en gana. De «offside», no digamos nada; dejaron de existir para los de casa, que gracias a eso lograron apuntarse dos tantos. El primero, fué un «offside» manifiesto de Barril. El segundo, marcado en el barullo de un «corner», no fué «offside» de un modo inmediato; pero si lo fué de un modo mediato, en cuanto que la arrancada motivo del «corner», se hizo incurriendo en tal falta.

Escrito lo precedente, que es la esencia de lo ocurrido en el partido del domingo, poco ya hemos de decir de éste.

Formó el «Stadium» en el mismo modo que el jueves. En el «Deportivo» Mieres actúa de medio centro y Obdulio de ala.

Empezó la lucha con gran nerviosidad en los equipos y no poca ansiedad en el público.

Uno y otro equipo hacen incursiones, pero sin peligro. En general el juego se desarrolla en mitad del campo.

Después, los blanqui-azules se imponen y dominan en general hasta que se suspende el juego minutos antes de terminar el primer tiempo.

El «Stadium» hace sus incursiones y a ratos achucha con empuje, pero sus avances no tienen la soltura de aquellos que vimos el primer día.

Los medios del «Deportivo» están perfectamente colocados y sujetan mucho. Además Comas y Salas, muy seguros, cortan todo intento de penetración.

En esta primera temporada, Zubeldía sólo intervino dos veces: una deteniendo un «chut flojo» de Barril y otra parando el «penalty» que el mismo jugador le tiró por la derecha y a media altura, y de cuya justicia ya hablamos arriba.

El árbitro, dejándose llevar del público, comienza a descomponerse, castigando inmerecidamente al «Deportivo». Zabala, viendo lo que ocurría, ordena a los compañeros retirarse. Ya fuera del campo el delegado confirma la decisión y pone por condición para salir a jugar que no siga actuando el Sr. Menchaca.

En estos tiros y aflojas pasan tres cuartos de hora.

Sale al fin de juez Paco Fernández, con los detalles que dejamos consignados.

En los diez minutos que faltaban para el descanso siguió dominando el «Deportivo».

De la segunda sólo diré que dominaron los blanqui-azules, quienes consiguen el primer tanto del siguiente modo: Zabala da un pase por alto a Amán; éste, de cabeza, pasa la pelota a Lorences, quien, sin parar, larga un tiro suave y cruzado que Oscar no puede evitar, no obstante haberse tirado colosalmente.

Después... vino lo que vino, y ya queda comentado. ¿A qué decir más...?

«El «Deportivo» jugó ayer muy bien, tanto en conjunto como individualmente. Delanteros, medios y defensas rivalizaron en demostrar que saben jugar al fútbol. Zubeldía, en la segunda tanda, tuvo unas intervenciones de primera. Los dos tantos que Paco dejó marcarle, no tenían detención posible.

Repito que el triunfo debió haber sido suyo, aplastantemente suyo.

Por el «Stadium», Oscar, Muslera, que es un jugador muy igual, siem-

pre cumpliendo, y Egocheaga, con sus buenas escapadas. ¡Lástima que no tengas una cuarta más, muchacho...! Darías bastante guerra.

JOSÉ LUIS.

Una carta

Escrita la reseña, recibo una atenta carta del Sr. Fernández, en la que me dice refiriéndose a su actuación:

«...la mayor satisfacción de mi arbitraje del domingo, está en la felicitación que me ha hecho, con su seriedad característica, el notable equipier José Luis Zabala, capitán del Club que ha sido vencido por el «Real Stadium», el que, al mismo tiempo, me expresó su GRATITUD POR MI INTERVENCIÓN HONRADA en dicho encuentro.»

Así lo hago constar, pues yo también tengo la honradez por norma en el proceder.

Añadiré, que me he entrevistado con Zabala, quien me confirmó que, efectivamente, es cierto había expresado su gratitud al Sr. Fernández por haber atendido sus ruegos, evitando con ello el conflicto planteado; pero sin calificar su actuación, por ser el menos indicado para ello. Esto, ¡naturalmente!, sin poner en duda la sinceridad y honradez del Sr. Fernández en su actuación.

Yo, tampoco osaré nunca tocar en el santuario de la conciencia, ni menos poner en duda la honradez de nadie.

Testigo por obligación de un partido, me limito a contar lo que ví y a emitir mi juicio leal y noblemente. Podré equivocarme (no soy infalible), pero siempre de buena fé.

J. L.

Desde Gijón

«Sporting y Unión

Fernando, en la liza.

De nuevo está Fernando entre nosotros. Es decir: otra vez le tenemos en los campos de football.

En buena hora se decidió a dejar el pito, el banderín, el asiento en las graderías. El dinamismo del pequeño y enormísimo equipier y, sobre todo, el fervor exaltado por el Sporting, por fin, le han empujado para que salte la balastrada en plan de árbitro, ni de «linesmen», sino de jugador.

El domingo último, para contender contra el Unión, el gran equipier se alineó en el Sporting, y cuando apareció en la «pelousse», el homenaje de la asamblea fué unánime y ardoroso, de corazón: todas las manos se juntaron en una ovación cerrada, imponente, emocionantísima, que expresaba la mucha admiración que se siente por él y el agradecimiento de la afición por su gesto que se interpreta como un arranque de cariño por un Club y por un pueblo.

El partido.

El partido satisfizo plenamente a la asamblea. Fué un partido movido, competido. Uno y otro bando pusieron ardor en la liza en que no escasearon las jugadas de mérito. En el primer tiempo y en el segundo, hubo unos momentos en que la lucha resultó de una visualidad magnífica.

En el primer tiempo, a poco de empezar el partido, el Sporting, que aparecía como superior al Unión, si bien no lograba arrollar ni dominar visiblemente, logró su primer tanto. Y en la segunda fase volvió a apuntarse dos tantos más, por cero en contra.

Los equipos

El «Sporting», a pesar de presentarse sin Arcadio, Meana, Corsino y Morilla, jugó bastante bien en un plano de discreción y sin que nadie desentonara.

Como algo sobresaliente debe consignarse el tanto de Bolado, de un buen centro de Argüelles y el «goal» de Fernando. Este una verdadera maravilla, de los de su factura. Pero lo que realmente destacó de todo, fueron los pases cruzados de cambio de juego del inmenso Villaverde, cosa que ya no vemos desde hace algún tiempo.

Acercas de la labor de la «Unión» debe decirse que fué muy notable y que agradó a todos. El «Unión» causó muy óptima opinión en la asamblea, siendo criterio general que estamos ante un equipo que en fecha no lejana ha de constituir uno de los valores más firmes de

nuestro football. Jugó derrochando valentía y entusiasmos y practicando un juego muy bonito.

El árbitro

Lo fué D. Eulogio Sánchez, y su actuación constituyó un acierto. JAM.

DESDE SAMA

Pasando el rato....

Comienzo estas líneas, que pergeño de no muy buena gana, dirigiendo una mirada compasiva sobre el infeliz y casi demente «Jota Ka», autor inconsciente y protegido de una réplica titulada «Comentando, publicada días atrás por un diario gijonés.

Y digo que las pergeño de mala gana, por ir, precisamente, dirigidas a «Jota Ka», quien por inspirarme la más profunda compasión y más marcada lástima, no constituye para mí el aliciente necesario para poner empeño e interés en esta liza.

Mas, de todos modos, ahí te brindo, señor, las siguientes líneas.

Hasta el más miope habrá podido observar que las groserías lanzadas por este demente cronista (?) que, sin reflexionar, ensució su pluma —¿ajena?— dejándola deslizar violentamente sobre las cuartillas, exigen de mí una más contundente contestación de la que va brotando en estas cuartillas.

Hubiera deseado por mi parte, sepultar esta contestación para acudir a la otra más contundente, y, sin duda alguna, más en su punto; pero pensándolo bien, entiendo que debo hacer uso de las mismas armas que mi protegido (no por mi protegido) contrincante, flor y nata de los autores de «pinchadas» en la prensa deportiva.

Eminencia: Atraído por tu grandeza, como Aristóteles por la de Alejandro, te admiro; y te admiro, porque no es cosa corriente haya personas que, como tú, realicen el gran milagro de tocar e ir con la procesión.

Pero, héteme aquí que, al postarme de hinojos ante tu grandeza olímpica, me permito hacerte saber que jamás creí yo que mi excesiva benevolencia para contigo, sería el fruto de tus «pinchadas» para conmigo.

Antes eras para mí—y para todos—un «tipín» que paseaba sus niñerías, su infantilismo bien caracterizado, por doquiera que hacías acto de presencia. Siempre has sido, y aún eres, la más marcada encarnación del ridículo en todos tus actos.

Ridículo antaño y ridículo hoy.

«Cándida paloma que ves en mí—no por tus ojos—al compañero inseparable e influido de los «genios del mal!» Vives en el Limbo, como corresponde a quien padece infantilismo bien caracterizado, y me supones cabalgando sobre horripilante dragón que te persigue con crueldad, envidioso de tus glorias; y tú, ¡pobre diablo!, tienes el cerebro tan desencartonado, que no comprendes que me inspiras la más completa compasión, tanta, que llegaría a hacer el sacrificio de velar tu inocente sueño.

Sueño inocente que tiene la «virtud» de presentar ante tu vista recuerdos y pasajes de las fábulas mitológicas de los «genios del mal».

«El infeliz de aquel que pretendiera ridiculizarte! jamás lo consentiría, porque bastante ya tienen con que les alegres la vida cuando algo escriben de «fútbol», que se ríen, pero que no exterioricen la risa!

Y en mi espíritu de sacrificio, ¡quién sabe si algún día lograría la confección de un bello ropaje de seda y oro para disfrazar tu nulidad.

«Bendito «Jota Ka!» inocente criatura que bailas al son que te «cantan». Calma, por los genios del mal, tu «furia».

Renuncia, también, a la caza de gazapos, para entretenerte en la caza de moscas y moscones, tu diversión predilecta.

«No observas, caro «cornetín de órdenes»... extrañas, que una cosa es constituye y otra constituye, y que, por tanto, no es lo mismo decir: «¿Duda alguien de

que ésta — Lafuente — constituye una esperanza?», que esto otro de «¿Duda alguien de que éste — Lafuente — constituía una esperanza?».

Ves, tú, Eminencia, como vas dejando en mí poder ridículos jirones de tu «sabiduría»?

«¿Y no has observado tampoco, que al yo decir: «Sesúмага es internacionalizable como medio centro», era una forma metafórica de elogiar su gran labor de un día en dicho puesto? Pero, aún interpretado en el otro sentido, ¿olvidas, actor del ridi, que el gran jugador vasco actuó de medio y muy brillantemente en un partido nada menos que en la Olimpiada de Amberes, que cubrió de gloria al «fútbol» hispano?»

Y en cuanto al extremo de que yo he sido el culpable del abandono del Club por un guardameta, ¿no tienes, desventurado, ni el talento suficiente para deducir que ello—si ello es cierto—constituye la demostración de que no escribo mecánicamente, como obediendo a un «resorte», y en cambio es evidencia de que pienso por cuenta propia?»

«¿Y a qué discutir contigo de otros asuntos de fútbol, si soy un convencido de la incapacidad, de la ignorancia de «Jota Ka».

«¿Pienso? Luego existo.

Pero ¿piensa tú desencartonado cerebro? ¡No!

Luego no existes más que como... «cornetín de órdenes».

Y ya ves en que se va convirtiendo tu efímero «triunfo» de hace días; tus ex-abruptos, te ridiculizan aún más que, cuando en tiempos pasados, representabas la para nosotros ya famosa escena de «tocar e ir con la procesión».

OTON

LA FINAL

El Athletic campeón de España

(POR TELEFONO)

PRIMERA PARTE

Barcelona.—Con un gentío enorme, celebrase en el campo del «Barcelona F. C.» el partido final del campeonato español. La emoción es grande.

Al salir al campo los equipos son ovacionados largamente.

Los catalanes se alinean completos, en la forma ya conocida.

Los vizcaínos se presentan así: Vidal; Duñabestia y Acedo; Sabino, Larraza, Legarreta; Germán, Sesúмага, Travieso, Carmelo y Aguirrezabala.

Sale Bilbao, contra sol, pero apenas iniciado el avance pierden la pelota. Entonces avanzan los catalanes en perfecta combinación, rematando con un formidable cañonazo de Cross, que Vidal desvía a «corner» salvando un tanto. El momento fué de gran ansiedad, pues todos contaban el goal por seguro.

Tira el castigo Pellicer, y Alcázar remata de cabeza fuera.

Otra vez atacan los del «Europa». Juliá hace un pase atrás a Javier, y éste se interna peligrosamente, obligando a Acedo a intervenir en una entrada valiente, muy dura.

Ahora son los bilbaínos los que atacan, aprovechándose de la mala colocación de los medios «europeos».

Bordoy para muy bien un enorme tiro de Sesúмага, y al desahacerse del balón, Travieso le hace una entrada tan violenta como rápida, resultando el guardameta catalán lesionado. Se suspende el partido unos minutos con tal motivo.

Vidal, hace una peligrosa salida, perdiendo en ella el balón; pe-

ro Duñabestia se interpone y despeja.

El «Athletic» sigue dominando, gracias al esfuerzo de su línea media y sus «baks».

«Después son los catalanes los que atacan, en avances muy bien ejecutados; Cross, acosa con impetu. Acedo, estupendamente y con gran valentía corta mucho juego.

Hay un tiro fortísimo de Pelao que Larraza hecha a «corner». Se tira sin consecuencias, sacando de cabeza Acedo.

El juego se nivela. En una entrada de Serra al extremo izquierdo, se comete otro «corner», que Carmelo remata de cabeza fuera, pasando el balón rozando un poste.

De saque de «goal-kik», Juliá y Cross avanzan en bonita combinación, y el último tira un fuerte cañonazo que hubiera sido un tanto a no ser por la magistral colocación de Vidal. Fué ésta la parada mas enorme de la tarde.

En un pase de los medios vizcaínos, Germán recoge la pelota, corre la línea y no obstante ir muy acosado por Artius centra muy bien; Travieso recoge, y echándose el balón por delante entra con valentía y chuta cruzado, consiguiendo el «goal» de la victoria, único de la tarde.

La ovación es enorme, y la emoción lo mismo.

Decaen los catalanes desde este momento, terminando la primera tanda con el dominio de Bilbao.

SEGUNDA PARTE

Al salir al campo los jugadores, nuevamente son ovacionados.

Comienza el juego a gran tren, haciéndose por momentos mas y mas duro. Los vizcaínos sobre todo, juegan violentísimamente.

No obstante, el dominio corresponde al «Europa». Cross bombardea varias veces la meta de Vidal. Pero debido a la magistral defensa de medios y «baks», en especial Acedo, no consiguen resultado alguno. Las veces que logran pasar se encuentran con que el guardameta vizcaíno está infranqueable.

En uno de los ataques de los europeos, Cross vuelve a encontrarse a dos o tres metros, y cuando todos contaban con el empate interviene enormemente Vidal, malogrando la jugada, a pesar de resultar lesionado por la entrada violenta de Alcázar.

Los bilbaínos se ven constantemente comprometidos, tirándose varios «corners» contra ellos, sin resultado.

Cross vuelve a chutar, pasando el balón rozando el ángulo del marco.

El dominio de los del «Europa» es grande, presagiándose que el triunfo sería del equipo catalán.

Los bilbaínos se reaniman últimamente y atacan a su vez con brío, llevando el juego por la derecha e inquietando a los catalanes. Bordoy hace una buena parada a un tiro de Carmelo.

Por último, las fuerzas se nivelan, desarrollándose el juego entre las líneas medias: una luchando por sostener la victoria y otra por conseguirla en el poco tiempo que resta.

Minutos antes de finalizar, Vidal hace una parada monumental a un tiro de Alcázar.

Terminó, pues, el partido, con la victoria de los bilbaínos.

Por el «Athletic» se distinguieron Acedo, después Vidal y luego Larraza.

Del «Europa», Cross y Pelao. El árbitro, del Colegio de Pamplona, estuvo desacertado, inclinándose mucho a favor de los catalanes.

CASA BLANCO MUEBLES PIANOS

Esta es la Casa catedral de los muebles y pianos buenos, y económicos. Para comprar bien no lo conseguirá sin visitar esta Casa

oooooo

La única casa de España en su clase